

ZUMAIAKO UDALA
IRAGARKIA

Behin bukatu denez gero Gipuzkoako Udal Ogasunak araututako uztailearen 5eko 11/1989 Foru Arauko 16.1 artikulua arautzen duen jendaurreko erakustaldia inolako zuzenketa eskaerarik aurkeztu gabe, finko eta behin betikoak bihurtu dira Udalbatzarrak 2011ko urriaren 27an hartu zituen erabakiak, udal izaerako zenbait tributuren ordainarazpena arautzen dituzten Ordenantzak aldatzeari dagozkienak 2012ko urtarrilaren 1etik hasita. Honela diote aldaketa horiek:

ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA.

Hiri izaerako Ondasun Higiezin gaineko zergaren karga tasak aldatzen dira:

- Industri guneetan dauden ondasunentzat, % 0,4502ko karga tasa.
- Gainontzeko hiri ondasunentzat, %0,2032ko karga tasa.
- Landa ondasun higiezinentzat, %0,6917ko karga tasa.

Kuota osoaren %50eko hoberia mantentzea proposatzen da, Eusko Jaurlaritzaren 2002ko abenduaren 30eko 316/2002 Dekretu bidez etxebizitza hutsei buruz onartutako Bizigune programaren barruan erabilera-lagapena duten ondasun higieziinei dagokionez. Hobari honek erregu izaera izango du: ondasunaren titularrak eta Bizigune Programa kudeatzen duen erakundeak izenpetutako kontratua aurkeztu beharko da.

Kuota osoaren %50eko hoberia mantentzen da babes ofizialeko etxebizitza berrietarako hiru urteko epean.

Famili ugariaren hoberiak arautzen duen 15. artikulua 3. atala mantendu egiten da eta honela idatzita zegoen:

3. Familia ugariaren titularitatea duten subjektu pasiboentzat zergaren kuota osoan ondorengo hoberi-eskala ezarri da, horrez gain zehazten diren baldintzak betetzen badituzte:
- a) %50eko hoberia 3 seme-alabako familia ugariari
 - b) %70eko hoberia 4 seme-alabako familia ugariari.
 - c) %90eko hoberia 5 edo seme-alaba gehiagoko familia ugariari.

Hoberia eskuratzeko baldintzak hauexek dira:

- a) Zergaren subjektu pasiboa, zergaduna, familia ugariaren titularra izan behar da.

AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA
ANUNCIO

Transcurrido el período de información pública regulado por el artículo 16.1 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, sin que se haya presentado reclamación alguna, se han elevado a firmes y definitivos los acuerdos adoptados por el Pleno Municipal en sesión celebrada el día 27 de octubre de 2.011, de las Ordenanzas reguladoras de la exacción de diversos tributos de carácter municipal con efectos a partir de 1 de enero del 2012cuyas modificaciones son del siguiente tenor:

ORDENANZA REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

Se modifican los tipos impositivos para los bienes inmuebles de naturaleza urbana:

- Tipo de gravamen para bienes inmuebles situados en zona industrial, 0,4502%
- Tipo de gravamen para el resto de bienes inmuebles de naturaleza urbana, 0,2032%
- Tipo de gravamen para bienes inmuebles de naturaleza rústica, 0,6917%

Se mantiene la bonificación del 50% de la cuota íntegra del impuesto para los bienes inmuebles cuyo uso sea objeto de cesión en el marco del “Programa de Vivienda Vacía” regulado por el Decreto del Gobierno Vasco 316/2002 de 30 de diciembre. Esta bonificación será de carácter rogado, con obligación de aportar el contrato entre el titular del bien y el organismo que gestione el Programa de Vivienda Vacía.

Se mantiene la bonificación del 50% de la cuota íntegra del impuesto a las viviendas de protección oficial de nueva construcción durante un período de 3 años.

Se mantiene el apartado 3 del artículo 15 relativo a las bonificaciones a familias numerosas el cual se redactó en los siguientes términos:

3. Se establece la siguiente escala de bonificaciones de la cuota íntegra del impuesto a favor de aquellos sujetos pasivos que ostenten la condición de titulares de familia numerosa, y además cumplan los requisitos que se indican:
- a) Un 50% para las familias numerosas con 3 hijos
 - b) Un 70% para las familias numerosas con 4 hijos
 - c) Un 90% para las familias numerosas con 5 ó más hijos

Los requisitos para acceder a la bonificación serán los siguientes:

- a) El sujeto pasivo del Impuesto deberá de tener la condición de titular de familia numerosa
- b) Ningún miembro de la unidad familiar podrá ser

**EKONOMIA JARDUEREN GAINAKO ZERGA
ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA**

1. ERANSKINA

Ponderazio-koefizientea, zergadunaren eragiketa-
bolumenaren arabera zehaztua.

<u>Eragiketa Bolumena</u>	<u>Koef.</u>
2.000.000,00 eta 6.000.000,00 euro bitartean	1,20
6.000.000,01 eta 10.000.000,00 euro bitartean	1,22
10.000.000,01 eta 50.000.000,00 euro bitartean	1,24
50.000.000,01 eta 100.000.000,00 euro bitartean	1,27
100.000.000,00 euro baino gehiago	1,30
Eragiketa bolumenik gabe	1,25

2. ERANSKINA

Igoerarako koefiziente bakarra: 2,1636

3. ERANSKINA

Kokapen indizea: 1

**ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL
IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES
ECONOMICAS**

ANEXO 1

Coefficiente de ponderación, determinado en función
del volumen de operaciones del sujeto pasivo.

<u>Volumen de operaciones</u>	<u>Coef.</u>
Desde 2.000.000,00 hasta 6.000.000,00 €	1,20
Desde 6.000.000,01 hasta 10.000.000,00 €	1,22
Desde 10.000.000,01 hasta 50.000.000,00 €	1,24
Desde 50.000.000,01 hasta 100.000.000,00 €	1,27
Mas de 100.000.000,00 €	1,30
Sin volumen de operaciones	1,25

ANEXO 2

Coefficiente único de incremento: 2,1636

ANEXO 3

Indice de situación: 1.

TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA.

Ezarrirako gutxieneko kuotei koefiziente desberdinak gehitzen zaizkie ibilgailuaren potentziaren arabera; honela zehaztu dira, beraz, ibilgailu mota hauetarako urteko kuotak:

Ibilgailuaren potentzia eta mota Kuota Eurotan.

Ibilgailu industrialentzat:

A) TURISMOAK

9 zaldi fiskal baino gutxiagokoak	39,22
9tik 11,99 zaldi f. bitartekoak	78,45
12tik 13,99 zaldi f. bitartekoak	130,74
14tik 15,99 zaldi f. bitartekoak.....	183,05
16tik 19,99 zaldi f. bitartekoak.....	235,34
20 zaldi fiskaletik gorakoak	287,63

Ibilgailu ez industrialentzat:

A) TURISMOAK

9 zaldi fiskal baino gutxiagokoak	39,22
9tik 11,99 zaldi f. bitartekoak	78,45
12tik 13,99 zaldi f. bitartekoak	133,54
14tik 15,99 zaldi f. bitartekoak.....	186,96
16tik 19,99 zaldi f. bitartekoak.....	240,38
20 zaldi fiskaletik gorakoak	293,79

B) AUTOBUSAK

21 plaza baino gutxiagokoak	181,22
21etik 50 plazara bitartek.	258,10
50 plaza baino gehiagokoak	322,62

C) KAMIOIAK

Karga erabilgarriko 1.000 kg baino gutxiago.....	91,99
Karga erabilg. 1.000tik 2.999 kg bitartekoak	181,22
Karga erabilg. 2.999tik 9.999 kg bitartekoak.....	258,10
Karga erabilg. 9.999 kg. baino gehiagokoak.....	322,62

D) TRAKTOREAK

16 zaldi fiskal baino gutxiagokoak	38,45
16tik 25 zaldi f. bitartekoak	60,41
25 zaldi f. baino gehiagokoak	181,22

ORDENANZA REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA.

Se incrementan las cuotas mínimas establecidas mediante la aplicación de distintos coeficientes en función de la potencia de cada clase de vehículo; de modo que el cuadro de cuotas anuales para las distintas clases y tipos de vehículos se establece de la manera siguiente:

Potencia y clase de vehículo Cuota Euros.

Para vehículos industriales:

A) TURISMOS

De menos de 9 caballos fiscales	39,22
De 9 a 11,99 caballos fiscales	78,45
De 12 a 13,99 c.f.	130,74
De 14 a 15,99 c.f.....	183,05
De 16 a 19,99 c.f.....	235,34
De más de 20 caballos fiscales	287,63

Para vehículos no industriales:

A) TURISMOS

De menos de 9 caballos fiscales	39,22
De 9 a 11,99 caballos fiscales	78,45
De 12 a 13,99 c.f.	133,54
De 14 a 15,99 c.f.....	186,96
De 16 a 19,99 c.f.....	240,38
De más de 20 caballos fiscales	293,79

B) AUTOBUSES

De menos de 21 plazas	181,22
De 21 a 50 plazas	258,10
De más de 50 plazas	322,62

C) CAMIONES

De menos de 1.000 kg. de carga útil	91,99
De 1.000 a 2.999 kg. de carga útil	181,22
De más de 2.999 a 9.999 kg de carga útil	258,10
De más de 9.999 kg carga útil	322,62

D) TRACTORES

De menos de 16 caballos fiscales.....	38,45
De 16 a 25 caballos fiscales	60,41
De más de 25 caballos fiscales.....	181,22

E) TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEK
ARRASTAN ERAMANDAKO ATOI ETA ERDI
ATOIAK.

Karga erabilgarriko 1.000 kg baino gutxiagoko.....	38,45
Karga erabilg. 1.000etik 2.000 kg bitartekoak	60,41
Karga erabilgarriko 2.999 kg-tik gorakoak.....	181,22

F) BESTELAKO IBILGAILUAK

Ziklomotoreak.....	9,83
125 cc-ra arteko motozikletak.....	9,83
125etik 250 cc-ra bitarteko motozikletak.....	16,82
250etik 500 cc-ra bitarteko motozikletak.....	33,66
500etik 1.000 cc-ra bitarteko motozikletak.....	67,31
1.000 cc-tik goragoko motozikletak.....	134,60

Kuota osoaren %100eko bitarteko hobaria ezartzen da ibilgailu historikoetarako edo fabrikazio egunetik kontatuta gutxienez 25 urteko antzinatasuna duten ibilgailuetarako. Fabrikazio eguna ez bada ezagutzen, lehen matrikulazio eguna hartuko da halakotzat edo, bestela, ibilgailu mota edo aldaera fabrikatzeari utzi zitzaion eguna.

Zerga ordaintzetik salbuetsita egongo dira:

e) Mugikortasun murriztua duten pertsonentzako ibilgailuak, abenduaren 23ko 2.822/1998 Errege Dekretuak, Ibilgailuen Erregelamendu Orokorra onartzen duenak, II. Eranskinaren A letran aipatuak, pertsona desgaituen izenean matrikulatuta daudenean. Era berean, salbuetsita daude 14 zaldi fiskaletik beherako ibilgailuak, baldin eta desgaituen izenean matrikulatuta egonik beraiek ez beste inork erabiltzeko badira. Salbuespen hau zirkunstantzia horiek betetzen diren artean aplikatuko da, pertsona desgaituek gidatutako ibilgailuak izan nahiz horiek garraiatzeko ibilgailuak izan.

Aurreko bi paragrafoetan aipatutako salbuespenak ibilgailu batentatik bakarrik izango zaizkie aplikagarriak horien onuradun diren subjektu pasiboiei.

Letra honetan xedatutakoaren ondorioetarako, honako hauek hartuko dira pertsona desgaitutzat:

a) Minusbaliotasun maila %33koa edo handiagoa eta % 65ekoa baino txikiagoa duten pertsonak, mugikortasun murriztuko egoeran badaude. Mugikortasun murriztua dutela ulertuko da abenduaren 23ko 1.971/1999 Errege Dekretuak, minusbaliotasun maila aitortu, ezarri eta kalifikatzeko prozedurari buruzkoak, 3. eranskinen jasotzen duen baremoaren A, B, edo C letretako egoeretan sartuta daudenean edo baremo horren D, E, F, G edo H letretan 7 puntu edo gehiago eman zaizkienean.

b) Minusbaliotasun maila %65ekoa edo handiagoa duten pertsonak.

Aurreko a) eta b) letretan aipatutako pertsonak mugikortasun murriztuko A egoeran badaude

E) REMOLQUES Y SEMIRREMOLQUES
ARRASTRADOS POR VEHICULOS DE
TRACCION MECANICA.

De menos de 1000 kg carga útil.....	38,45
De 1000 a 2999 kg carga útil.....	60,41
De más de 2999 kg carga útil.....	181,22

F) OTROS VEHICULOS

Ciclomotores.....	9,83
Motocicletas hasta 125 c.c.....	9,83
Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c.....	16,82
Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c.....	33,66
Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c.....	67,31
Motocicletas más de 1.000 c.c.....	134,60

Se establece una bonificación del 100% para los vehículos históricos o aquellos que tengan una antigüedad mínima de 25 años, contados a partir de la fecha de su fabricación o, si ésta no se conociera tomando como tal la de su primera matriculación o, en su defecto, la fecha en que el correspondiente tipo o variante se dejó de fabricar.

Estarán exentos del impuesto:

e) Los vehículos para personas de movilidad reducida a que se refiere la letra A del anexo II del Reglamento General de Vehículos, aprobado por Real Decreto 2.822/1998, de 23 de diciembre, matriculados a nombre de personas con discapacidad. Asimismo, están exentos los vehículos de menos de 14 caballos fiscales, matriculados a nombre de personas con discapacidad para su uso exclusivo. Esta exención se aplicará en tanto se mantengan dichas circunstancias, tanto a los vehículos conducidos por personas con discapacidad como a los destinados a su transporte.

Las exenciones previstas en los dos párrafos anteriores no resultarán aplicables a los sujetos pasivos beneficiarios de las mismas por más de un vehículo simultáneamente.

A efectos de lo dispuesto en esta letra, se considerarán personas con discapacidad las siguientes:

a) Aquellas personas que tengan reconocido un grado de minusvalía igual o superior al 33% e inferior al 65% que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida, entendiéndose por tales las incluidas en alguna de las situaciones descritas en las letras A, B, ó C del baremo que figura como Anexo 3 del Real Decreto 1.971/1999, de 23 de diciembre, de procedimiento para el reconocimiento, declaración o calificación del grado de minusvalía o que obtengan 7 o más puntos en las letras D, E, F, G ó H del citado baremo.

b) Aquellas personas con un grado de minusvalía igual o superior al 65%.

A las personas incluidas en las letras a) y b) anteriores

- ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEKO ZERGA.

%5eko karga tasa aplikatzen da. (Gutxienez % 0 – Gehienez %5)

Hobari hauek aplikatuko dira:

- 1.- Promozio publikoko edo erakunde publikoetatik bultzatutako Babes Ofizialeko etxebizitzentzako % 50eko hobaria.
- 2.- %90ko hobaria, eraikuntza, instalazio eta obrek pertsona ezinduen irisgarritasun eta bizitzeko egokitasun baldintzak hobetzen dituztenean.

Hobari honen aplikazioak arau hauek beteko ditu:

- Kuota zehazteko, obraren aurrekontu osoa hartuko da kontuan, baldin eta obraren helburu bakarra eraikina ezinduen sarbide eta bizi baldintzak hobetzea bada.
- Obren helburua eraikina berritzea baldin bada, eta aurrekontuan ezinduen sarbide eta bizi baldintzak hobetzeko egokitzapenez gain beste partida batzuk ere jasotzen badira, hobari eskubidea duten partidak bakarrik hartuko dira kontuan kuota zehazterakoan. Horretarako, nahitaezkoa izango da, aurkezten den aurrekontuak ondo bereiztea helburu hori duten obren zatia.

3.- 15/1989 Foru Arauaren 5. Artikulua araberako ordenantza fiskalek zerga kuotaren %95era arteko hobaria arautu ahal izango dute interes berezikoak edo udal erabilerakoak deklaraturako eraikuntzen, instalazioen edo obren alde, horretarako arrazoi sozialak, kulturalak, historiko-artistikoak edo enplegua bultzatzeko arrazoiak daudenean. Artikulu honek esaten duena kontuan hartuta, fatxadak konpontzeko egiten diren obrek, zerga honetan %95eko hobaria dute.

Baseri eremuetako obrak, nahiz bizilekurako direnak nahiz ustiapenerako direnak, zerga honetatik salbuetsita egongo dira.

- IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES INSTALACIONES Y OBRAS.

Se aplica un tipo de gravamen del 5%.
(Min: 0% - Max: 5%)

Se aplicaran las siguientes bonificaciones:

- 1.- Una bonificación del 50% a favor de las viviendas de VPO de promoción pública o a construir por iniciativa de organismos públicos.
- 2.- Una bonificación del 90% a favor de las construcciones, instalaciones u obras que favorezcan las condiciones de acceso y habitabilidad de los discapacitados.

La aplicación de la citada bonificación se ajustará a las siguientes reglas:

- Se tomará en consideración el presupuesto total de la obra para el cálculo de la cuota, siempre que la obra a realizar esté destinada únicamente a la adaptación del edificio para favorecer las condiciones de acceso y habitabilidad de los discapacitados.
- En caso de que las obras estén destinadas a la reforma de la edificación, comprendiendo en el presupuesto más partidas además de la adaptación de dicha edificación para favorecer las condiciones de acceso y habitabilidad de los discapacitados, únicamente se computarán para el cálculo de la cuota con derecho a bonificación las partidas correspondientes. Para ello será necesario que el presupuesto se presente desglosado en la parte que corresponda a obras que favorezcan dichas condiciones.

3.- En base al art.5 de la NF15/1989, las ordenanzas fiscales podrán regular una bonificación de hasta un 95% de la cuota del Impuesto a favor de las construcciones, instalaciones y obras que sean declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento de empleo que justifique tal declaración. A estos efectos se concede una bonificación de un 95% en este impuesto a todas aquellas obras destinadas a la rehabilitación de fachadas.

Las construcciones, instalaciones y obras correspondientes a caserios y otros inmuebles para la explotación agrícola estarán exentos de este impuesto.

**- HIRI-LURREN BALIOAREN
GEHIKUNTZAREN GAINEKO ZERGA.**

Tipoa %10ean mantentzen da.

Mantentzen da ere kuotaren %50ko hobaria, lurren eskualdaketetan eta jabaria mugatzen duten gozamen eskubide errealeen eskualdaketa edo eraketatan, betiere kostu gabeko eraketa edo eskualdaketak badira eta ondorengo ahaideen, adoptatuen, ezkontideen, aurreko ahaideen edo adoptatzaileen alde egiten badira heriotza dela-eta.

**ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA
JARDUERA ADMINISTRATIBOAK
EGITEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASEN
ORDENANTZA ARAUTZAILEA.**

**- IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DE
VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA
URBANA.**

Se mantiene el tipo de gravamen: 10%.

Se mantiene también la bonificación del 50% en el caso de transmisión de terrenos y transmisión o constitución de derechos reales de goce limitativos del dominio, realizadas a título lucrativo por causa de muerte, a favor de descendientes, adoptados, cónyuges, ascendientes o adoptantes.

**ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR
PRESTACION DE SERVICIOS PUBLICOS Y
REALIZACION DE ACTIVIDADES
ADMINISTRATIVAS.**

ERANSKINA

A) Zaborrak etxez etxe, denda eta industrietan jasotzeko zerbitzua

Euro/urtean

- Etxebizitza 113,14 €
- Jarduerarik gabeko lokalak 26,30 €
- Taberna,kafetegi edo antzekoak 731,74 €
- Hotelak, ostatuak, egoitzak, jatetxeak. 1.006,37 €
- Lok.merka.elikad.saila (6 langile.) 731,74 €
- Lok.merka.elikad.saila (+ 6 langile)1.115,34 €
- Sail desberdineko lokal merkat 298,79 €
- Banketxe, Aurrezki kutxa e.a. 617,36 €

Industri lokalak

- 15 langile arte 731,74 €
- 15etik 50 langile arte 1.115,34 €
- 50etik 100 langile arte 1.464,14 €
- 100etik 500 langile arte 1.929,68 €
- 500etik gora langile 2.306,05 €

%20eko hobaria izango dute Udalaren konpostatze-programara biltzen direnek. Aurreko urteetako programen jarraipena izango da. Hobaria lortzeko, programan izena eman beharko da eta etxean jarraipen-bisita onartuko dutela dioen orria bete. Aldundiak antolatutako aurreko kanpainetatik izen emanda daudenek ere izena eman ahal izango dute kanpaina honetan.

Gainera, honekin batera datorren 1. Eranskin nagusian jasotako hobariak ere ezarriko dira.

Tarifa aplikatzeko arauak

- 1.- Zerbitzuaren izaera osasun aldekoa eta higienikoa denez, zerga hori aplikatzea ezinbestekoa da, eta ez da inor, pertsona fisikoa zein juridikoa izan, ordaindu gabe geratuko.
- 2.- Altak, bajak eta zerbitzuaren titularitate aldaketak ur-hornidura zerbitzuan jakinarazitako alta, baja eta aldaketen bidez egingo dira.
- 3.- Fakturazioa hiru hilero egingo da eta hiru hileroko kuota hori murritezina izango da.

ANEXO

A) Servicio de recogida domiciliaria, comercial e industrial de basura

Euros/Año

- Vivienda..... 113,14 €
- Locales sin actividad.....26,30 €
- Bares, cafés, y similares..... 731,74 €
- Hoteles, fondas, residencias, restaurantes... 1.006,37 €
- Loc. comer. alimentación.(6 emp.)..... 731,74 €
- Loc. comer. alimentación.(+ 6 ")..... 1.115,34 €
- Loc. comer. distinto ramo..... 298,79 €
- Bancos, Cajas de Ahorro..... 617,36 €

Locales industriales

- Hasta 15 empleados..... 731,74 €
- De 15 a 50 empleados..... 1.115,34 €
- De 50 a 100 empleados..... 1.464,14 €
- De 100 a 500 empleados..... 1.929,68 €
- Más de 500 empleados..... 2.306,05 €

Se aplicará la bonificación del 20% para los que se sumen al programa de compostaje del Ayuntamiento. Será la continuidad de los programas que se han llevado a cabo los años anteriores. Para obtener la bonificación, habrá que apuntarse al programa y rellenar la hoja donde diga que aceptarán el seguimiento de visitas en los domicilios. Los que estén apuntados en los programas de compostaje de años anteriores de la Diputación también podrán apuntarse

Además se aplicarán las bonificaciones establecidas en el Anexo 1 General que se adjunta

Normas de aplicación de la tarifa

- 1.- Por el carácter higiénico-sanitario del servicio, es obligatoria la aplicación de esta tasa y ninguna persona física o jurídica quedará eximida del pago de la exacción.
- 2.- Las altas, bajas y cambios de titularidad en el servicio se harán a través de las altas, bajas y cambios notificados en el servio del suministro de agua.
- 3.- La facturación se realizará trimestralmente, teniendo dicha cuota trimestral el carácter de irreducible.

B) Dokumentuak ematea

Udal bulegoetan luzatutako fotokopia bakoitzeko, 5. kopiatik aurrera

A-4n.....	0,15 €
A-3n.....	0,26 €

C) Hirigintza lizentziak emateagatikoa tasa

-3.000,00 € baino gutxiagoko aurrekontuko instalazio, eraikuntza obrak.....	-----
-3.000,01etik 18.000,00 €-ra arte.....	36,13
-18.000,01etik 60.000,00 €-ra arte.....	180,65
-60.000,00 €-tik gorakoak.....	363,73
-Lehenengo erabilerarako lizentziak: obra-zergaren %5.	
-Lur-sailen segregazioak.....	87,60
-Hirigintzako zedulak.....	339,70
-Interesatuak eskatutako hondamen aitorpena.....	849,39
-Plan partzialak.....	3.395,38
-Plan bereziak.....	3.395,38
-Xehetasun azterketak.....	1.134,40
-Urbanizatzeko jarduketa programak.....	1.697,64
-Birpartzelazio proiektuak.....	1.697,64
-Laburtutako birpartzelazio proiektuak.....	849,39
-Konpentsazio proiektuak.....	1.134,40
-Nahitaezko desjabetze espedienteak, onuraduna Konpentsazio batzordea denean.....	1.134,40

Aurrez aipatutako tarifek ez daramate Hirigintzako Arauek betetzearen ondorioz Aldizkari Ofizialetan eta egunkarietan argitaraturiko iragarkien gasturik, eta horiek bere benetako balioan likidatuko dira.

Tarifa aplikatzeko arauak:

- Tasa, Autoliquidazio moduan kudeatuko da, espedientea irekitzeko eskaerarekin batera, horren ordainketa egiaztatu beharko delarik.

- Espedientea izapidetzeko argitaratzen diren iragarkien ordainketa, subjektu pasiboaren kontura egingo da.

Nekazari profesionalak tasa hau ordaintzeko salbuespena izango dute. Lanaldi partzialeko kalifikazioa dutenek, zerga honetan %50eko hobaria izango dute.

B) Expedición de documentos

Por fotocopia expedida en las oficinas municipales, a partir de la 5ª copia

A-4.....	0,15 €
A-3.....	0,26 €

C) Tasa por la concesión de licencias urbanísticas

-Instalaciones, construcciones de presupuesto inferior a 3.000,00 €.....	-----
-Entre 3.000,01 y 18.000,00 €.....	36,13
-Entre 18.000,01 y 60.000,00 €.....	180,65
-Más de 60.000,01 €.....	363,73
-Licencias de primera utilización: 5% sobre el impuesto de obras.	
-Segregaciones de terrenos.....	87,60
-Cédulas urbanísticas.....	339,70
-Declaración de ruina, a instancia de parte	849,39
-Planes parciales.....	3.395,38
-Planes especiales.....	3.395,38
-Estudios de Detalle.....	1.134,40
-Programas de actuación urbanizadora....	1.697,64
-Proyectos de reparcelación.....	1.697,64
-Procedimientos abreviados de reparcelación.	849,39
-Proyectos de compensación.....	1.134,40
-Expedientes de expropiación forzosa, cuando el beneficiario es la Junta de Compensación..	1.134,40

Las anteriores tarifas no incluyen los gastos de publicación en Boletines Oficiales y prensa que se hayan realizado en cumplimiento de la Normativa Urbanística, que se liquidarán por su valor real.

Normas de aplicación de la tarifa:

- La tasa se gestionará en régimen de Autoliquidación, debiendo justificarse con la solicitud de inicio del expediente, el abono de la misma.

- El importe de los anuncios que se publiquen por la tramitación del expediente serán por cuenta del sujeto pasivo.

Los agricultores profesionales estarán exentos de abonar el importe por dicha licencia. A los agricultores a jornada parcial se les concederá una bonificación del 50% el importe de la tasa.

D) Establezimenduen irekitze lizentziak emateagatiko tasa

Banku, aurrezki kutxa eta finantza erakundeak	8.307,51
Gaueko klubak, kasinoak, dantzatokiak eta antzekoak.....	11.867,90
Pubak, kategoria bereziko tabernak.....	2.373,58
Jatetxea, kafetegia, tabernak	1.186,77
Alkoholik gabeko ostalaritza-lokalak.....	949,43
Ostatuak, 15 logela baino gutxiago.....	593,39
Ostatuak, 15-50 logela bitarte	1.780,19
Ostatuak, 50 logela baino gehiago	2.966,96

Sailkatutako Jarduerak

50 m2-ra arte	379,78
51 - 100 m2 bitarte	534,06
101 - 200 m2 bitarte	771,41
201 - 500 m2 bitarte	1.424,15
501 - 1.000 m2 bitarte	2.966,96
1.001 - 3.000 m2 bitarte	5.340,54
3.001 - 6.000 m2 bitarte	7.714,13
6.001 m2-tik gora.....	11.867,90

Sailkatu gabeko Jarduerak

50 m2-ra arte.....	296,69
51 - 100 m2 bitarte	415,37
101 - 200 m2 bitarte	593,39
201 - 500 m2 bitarte	949,43
501 - 1.000 m2 bitarte	1.661,52
1.001 - 3.000 m2 bitarte.....	2.848,29
3.001 - 6.000 m2 bitarte	3.916,40
6.001 m2-tik gora	5.933,94

Tarifak aplikatzeko arauak:

Establezimenduaren titularitate eta jardueraren titularitate aldaketek zabaltze-tarifaren %50 ordainduko dute, baldin eta Jarduera Gogaikarrien, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuetarako baimenen Espedientea izapidetu beharrik ez badute, hori egin behar izanez gero, %100 ordaindu beharko dute.

Nekazari profesionalak tasa hau ordaintzeko salbuespena izango dute. Lanaldi partzialeko kalifikazioa dutenek, zerga honetan %50eko hoberia izango dute.

D) Tasa por el servicio de expedición de licencias de apertura de establecimientos

Bancos, Cajas de Ahorros, entidades financieras	8.307,51
Clubs nocturnos, casinos, salas de fiestas y similares.....	11.867,90
Pubs, Bares especiales.....	2.373,58
Restaurants, cafeterías, bares.....	1.186,77
Locales de hostelería sin alcohol.....	949,43
Alojamientos, hasta 15 habitaciones.....	593,39
Alojamientos, de 15 a 50 habitaciones	1.780,19
Alojamientos, más de 50 habitaciones.....	2.966,96

Actividades clasificadas

Hasta 50 m2.....	379,78
De 51 a 100 m2	534,06
De 101 a 200 m2	771,41
De 201 a 500 m2.....	1.424,15
De 501 a 1.000 m2.....	2.966,96
De 1.001 a 3.000 m2.....	5.340,54
De 3.001 a 6.000 m2.....	7.714,13
De más de 6.001 m2	11.867,90

Actividades exentas

Hasta 50 m2	296,69
De 51 a 100 m2	415,37
De 101 a 200 m2.....	593,39
De 201 a 500 m2.....	949,43
De 501 a 1.000 m2.....	1.661,52
De 1.001 a 3.000 m2.....	2.848,29
De 3.001 a 6.000 m2.....	3.916,40
De más de 6.001 m2	5.933,94

Normas de aplicación

- Los cambios de titularidad del establecimiento y los cambios de titularidad de la actividad abonarán el 50% de la tarifa de apertura salvo en los casos en que se requiere Expediente de Actividades Molestas, Nocivas e Insalubres y Peligrosas en cuyo caso abonarán el 100% de la tarifa.

Los agricultores profesionales estarán exentos de abonar el importe por dicha licencia. A los agricultores a jornada parcial se les concederá una bonificación del 50% el importe de la tasa.

E) Udal hilerrian ematen diren zerbitzuen tasak

- Nitxoaren hilobi-erabilera eskub. 15 urterako ... 385,57 €
- Hezurtegi hilobi-erabilera eskub. 15 urterako ... 193,70 €
- Panteoi handiko hilobi-erabilera eskub. 50 urterako, m2ko..... 204,29 €
- Panteoi txikiko hilobi-erabilera eskub. (1-3) 50 urterako, m2ko..... 167,14 €
- Lurraren hilobi-erabilera eskub. 10 urterako... 211,43 €
- Hobiratzeak eta hobitik ateratzeak..... 36,75 €
- Hilerri barruan hil-hondakinak leku-aldatzea..... 55,16 €
- Panteoiak garbitzeko zerbitzua..... 36,75 €

Guztientzat diren eremuen mantentze-lanak, urteko:

- Panteoi handia (4 edo +)..... 86,54 €
- Panteoi txikia (1 etik 3ra)..... 43,27 €
- Nitxo bakoitzeko..... 14,42 €
- Hezurtegi bakoitzeko..... 7,21 €
- Lurra..... 7,21 €

.....
.....
..... 5,75.-Panteoiak garbitzeko zerbitzua
..... 28,35 €

F) Auto-taxi eta gainerako alokairuko ibilgailuen lizentzia eta baimen administratiboak emateagatik tasa

Lizentziak taxista lanbidean aritzeagatik

- Udal lizentzia emakida bakoitzagatik 1.273,68 €
- Lizentzien ustiapen eta erabileragatik urtean ... 17,49 €
- Lizentzien eskualdatze eta baimena 1.726,83 €
- Baimendutako ibilgailua aldatzeagatik 20,89 €

Epigrafe honi dagozkion lizentzien "Mortis Causa" eskualdatze kasuetan, kuotaren %80ko hoberia egingo da.

Gidari gabeko alokairuko ibilgailuen aldaketa:

- Udal lizentzia emakida bakoitzagatik 183,73 €
- Lizentzien ustiapen eta erabilera 17,49 €
- Baimendutako ibilgailuen aldaketagatik 20,89 €

G) Jarduera gogaikarri, osasun-galgarri, kaltegarri eta arriskutsuen lizentziak tramitatzea.

Aginduzko iragarkiak argitaratzeak sortutako gastuak dagokien zenbatekoagatik fakturatuko dira

E) Tasas por los servicios en los cementerios municipales.

- Derecho funerario de nicho para 15 años 385,57 €
- Derecho funerario de osario para 15 años.... 193,70 €
- Derecho funerario de panteón grande (+ de 4) para 50 años, por m2..... 204,29 €
- Derecho funerario de panteón pequeño (1 a 3) para 50 años, por m2..... 167,14 €
- Derecho funerario de tierra para 10 años..... 211,43 €
- Por inhumaciones y exhumaciones..... 36,75 €
- Por traslado de restos mortales dentro del propio cementerio..... 55,16 €
- Por el servicio de limpieza de panteón..... 36,75 €
- Por mantenimiento de zonas comunes, al año:
 - Por panteón grande (+ de 4)..... 84,54 €
 - Por panteón pequeño (1 a 3)..... 43,27 €
 - Por nicho..... 14,42 €
 - Por osario..... 7,21 €
 - Por tierra..... 7,21 €

F) Tasa por otorgamiento de licencias y autorizaciones administrativas de auto taxis y demás vehículos de alquiler

Licencias para ejercer la profesión de taxista:

- Por cada concesión mupal.de licencia 1.273,68 €
- Por uso y explotación de licencias al año 17,49 €
- Por autorización y transmisión de licencias .. 1.726,83 €
- Por cambio de vehículo de concesión autorizado 20,89 €

En los casos de transmisión "Mortis Causa" de las licencias correspondientes a este epígrafe gozarán de una bonificación del 80% de la cuota.

Licencias de coches de alquiler sin conductor:

- Por cada concesión mupal.de licencia 183,73 €
- Por uso y explotación de licencias 17,49 €
- Por cambio de vehíc.de concesión autorizado... 20,89 €

G) Tasa por tramitación de licencias de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas.

Los gastos que se deriven de la publicación de los anuncios serán facturados por el importe correspondiente.

H.-Ur-hornidura zerbitzua

(BEZa gabe)
Etxeko erabilerako hiruhilabeteko kuota finkoa: ...10,20 €
Etxeko erabilerako kuota aldagarria:0,62 €

Etxeko erabilerako ez den hiruhilabeteko kuota finkoa:
13ko diametroa 39,86 €
15eko " 53,03 €
20ko " 75,75 €
25eko " 99,66 €
30eko " 123,58 €
40ko " 135,51 €
50eko " 147,50 €
80ko " 227,21 €
100eko " 294,94 €
Etxeko erabilerako ez den kuota aldagarria: 1,49 €

Obra hidrauliko azpiegituren finantzaketarako kuotak:

Etxeko erabilera. kuota finkoa:2,27 €
Etxeko erabilera. kuota aldagarria: 0,15 €
Etxeko erabilerako ez den kuota finkoa:
13ko diametroa9,24 €
15eko " 12,27 €
20ko " 17,54 €
25eko " 23,06 €
30eko " 28,62 €
40eko " 31,40 €
50eko " 34,14 €
80eko " 52,63 €
100eko " 68,33 €
Etxeko erabilerako ez den kuota aldagarria: 0,35 €

Ur-hartze bakoitzagatik:

Etxekoa: 80,14 €
Etxekoa ez dena: 117,99 €

Zerbitzua emateko arauak:

- Kontagailu bat bakarra dagoen auzo elkarteetan, administratzailea izango da errezibo osoaren likidazioaren erantzule.
- Kontagailu orokorra dagoen komunitateetan, bertako administratzaileak likidatu beharko du kontagailu orokorraren eta indibidualaren batuketaren artean dagoen diferentzia.

Nekazaritza jarduerarako uraren prezioa etxerako uraren %50 izango da.

Gainera, honekin batera datorren 1 Eranskin nagusian jasotako hobariak ere ezarriko dira.

H.- Servicio de suministro de agua

(sin IVA)
Cuota fija al trimestre del consumo doméstico: .. 10,20 €
Cuota variable del consumo doméstico:0,62 €

Cuota fija al trimestre del consumo no doméstico:
Diámetro 1339,86 €
Diámetro 15 53,03 €
Diámetro 20 75,75 €
Diámetro 25 99,66 €
Diámetro 30 123,58 €
Diámetro 40 135,51 €
Diámetro 50 147,50 €
Diámetro 80 227,21 €
Diámetro 100 294,94 €
Cuota variable del consumo no doméstico:1,49 €

Cuotas financiación infraestructuras de obras hidráulicas:

Cuota Fija doméstico: 2,27 €
Cuota Vble doméstica:..... 0,15 €
Cuota fija no doméstica:
Diámetro 139,24 €
" 15 12,27 €
" 20 17,54 €
" 25 23,06 €
" 30 28,62 €
" 40 31,40 €
" 50 34,14 €
" 80 52,63 €
" 100 68,33 €
Cuota Vble no doméstica: 0,35 €

Por cada acometida de agua:

Doméstica: 80,14 €
No doméstica: 117,99 €

Normas de prestación del servicio:

- En las comunidades en las que exista un único contador, será el administrador de la comunidad el responsable de la liquidación del total del recibo.
- En las comunidades que existe un contador general, el administrador de la comunidad será responsable de la diferencia de la liquidación entre el contador general y la suma de los contadores individuales.

Para las actividades agrícolas, el precio del agua será 50% menor que el precio para el consumo doméstico.

Además se aplicarán las bonificaciones establecidas en el Anexo 1 General que se adjunta

I.- Kiroldegiko prezioak

ABONATUKO HILABETEKU KUOTA:

- **Haurrentzat (4-13 Urte)**
Bi guraso abonatuak direnean 0 €
Guraso bat abonatua denean 5,65 €
Banakakoa 10,49€
- **Gazteentzat (14-21 Urte)**
Bi guraso abonatuak direnean 4,37 €
Guraso bat abonatua denean 8,12 €
Banakakoa 15,21 €
- **Helduentzat (22-64 Urte)** 18,40 €
- **65 urtetik gorakoentzat** 10,49 €

ABONATUAK EZ DIRENENTZAT KUOTAK:

- **Eguneko Sarrerak**
Haurrentzat (4-13 urte) 4,06 €
Gazteentzat (14-21 urte) 4,88 €
Helduentzat (22-64 urte) 5,65 €
65 urtetik gorakoentzat 4,06 €

- **15 Egunetarako Abonuak**
Haurrentzat (4-13 urte) 8,94 €
Gazteentzat (14-21 urte) 12,95 €
Helduentzat (22-64 urte) 17,06 €
65 urtetik gorakoentzat 8,94 €

- **Hilabeterako Abonuak**
Haurrentzat (4-13 urte) 12,95 €
Gazteentzat (14-21 urte) 19,43 €
Helduentzat (22-64 urte) 25,13 €
65 urtetik gorakoentzat 12,95 €

- **Abonatu egiteko Matrikula**
Haurrentzat, bi gurasoekin abonatuak 0 €
Haurrentzat, guraso batekin abonatua 11,36 €
Haurrentzat (4-13 urte) 20,92 €
Gazteentzat bi gurasoak abonatuak 8,74 €
Gazteentzat guraso bat abonatua 16,19 €
Gazteentzat (14-21 urte) 30,48 €
Helduentzat (22-64 urte) 36,80 €
65 urtetik gorakoentzat 20,92 €

I.- Precios polideportivo

CUOTA MENSUAL DE ABONADOS:

- **Infantil (de 4 a 13 Años)**
Con dos padres abonados 0 €
Con un padre abonado 5,65 €
Individual 10,49 €
- **Juvenil (de 14 a 21 Años)**
Con dos padres abonados 4,37€
Con un padre abonado 8,12 €
Individual 15,21 €
- **Adultos (de 22 a 64 Años)** 18,40 €
- **Mayores de 65 Años** 10,49 €

CUOTAS PARA NO ABONADOS:

- **Precios de Entrada diaria**
Infantil (4 a 13 años) 4,06 €
Juvenil (14 a 21 años) 4,88 €
Adultos (22 a 64 años) 5,65 €
Mayores de 65 años 4,06 €

- **Abonos de una Quincena**
Infantil (4 a 13 años) 8,94 €
Juvenil (14 a 21 años) 12,95 €
Adultos (22 a 64 años) 17,06 €
Mayores de 65 años 8,94 €

- **Abonos de un Mes**
Infantil (4 a 13 años) 12,95 €
Juvenil (14 a 21 años) 19,43 €
Adultos (22 a 64 años) 25,13 €
Mayores de 65 años 12,95 €

- **Matricula de Alta**
Infantil con 2 padres abonados 0 €
Infantil con 1 padre abonado 11,36 €
Infantil (4-13 años) 20,92 €
Juvenil con 2 padres abonados 8,74 €
Juvenil con 1 padre abonado 16,19 €
Juvenil (14-21 años) 30,48 €
Adultos (22-64 años) 36,80 €
Mayores de 65 años 20,92 €

EKINTZAK ETA ZERBITZUAK (2011-2012 kurtsoa)

Abonatua Ez abonatu

• **Hiruhilabetekoak helduentzat:**

Cycling, egun bat astean	38,38	99,28
Cycling, astean 2 egunetan	68,67	174,14
Cycling, astean 3 egunetan	97,44	207,80
Pilates	68,67	174,14
Helduen igeriketa	56,70	170,31
Akuagim, astean 2 egunetan	50,00	108,00
Akuagim, astean 3 egunetan	55,00	127,00
Aerobik, astean 3 egunetan	55,00	127,00
Manten. gimnasia	55,00	127,00
3. adinerako gimnasia	55,00	127,00
Prestaketa. fisiko intents.	50,00	108,00
Yoga	55,00	127,00
GAP	50,00	108,00

• **Hiruhilabetekoak haurrentzat:**

Haurren igeriketa	56,70	170,31
Haurtxoen igeriketa	62,00	176,03
Aerobik (10-14 urte)	50,00	108,00
Judoa	50,00	108,00
Goi mailako igeriketa	50,00	108,00

Masajea ordu erdi	13,48	17,33
Masajea ordubete	26,46	30,36
Drainatze linfatikoa	30,75	34,71
Akupuntura	31,79	35,81
Aurikuloterapia	31,79	35,81
UVA. izpiak /saioa	4,35	6,93
UVA izpiak 10 saioko abonua	26,02	
Txanoen salmenta telazkoak	3,25	
Txanoen salmenta silikonazkoak	6,71	

ACTIVIDADES Y SERVICIOS (Curso 2011-2012)

Abonado No Abonado

• **Trimestrales para adultos:**

Cycling, 1 día/semana	38,38	
	99,28	
Cycling, 2 días/semana	68,67	
	174,14	
Cycling, 3 días/semana	97,44	
	207,80	
Pilates	68,67	174,14
Natación adultos	56,70	170,31
Acuagim, 2 días/semana		50,00
	108,00	
Acuagim, 3 días/semana		55,00
	127,00	
Aerobic, 3 días/semana		55,00
	127,00	
Gimnasia mantenimiento		55,00
	127,00	
Gimnasia 3ª Edad		55,00
	127,00	
Prep. física intensiva		50,00
	108,00	
Yoga	55,00	127,00
GAP	50,00	108,00

• **Trimestrales para niños/as:**

Natación infantil	56,70	170,31
Natación para bebés		62,00
	176,03	
Aerobic (10-14 años)		50,00
	108,00	
Judo	50,00	108,00
Natación intensiva		50,00
	108,00	

Masaje 1/2 hora	13,48	17,33
Masaje 1 hora	26,46	30,36
Drenaje linfático	30,75	34,71
Acupuntura	31,79	35,81
Auriculoterapia	31,79	35,81
Rayos UVA/Sesión	4,35	6,93
	6,93	
Rayos UVA Abono 10 sesiones		26,02
Venta de gorros de tela		3,25
Venta de gorros de silicona		6,71

ANTOLATUTAKO TALDEEI INSTALAKUNTZEN ETA ZERBITZUEN ALOKAIRUA

Pista kirol anitzetarako, ordubete.....	21,73
Igerilekua ordu bete/kale bat.....	26,02
Igerileku osoa ordu bat.....	104,12
Muskulazio gim.(gehienez 20).....	43,34
Erabilpen anitzetarako gela ordubete.....	43,34
Aldagelak (dutxa bakarrik gehienez 20 perts.).....	17,33
Pabiloiaren alokairua, eguneko (*).....	1.300,99
Futbol zelai erdia orduko.....	21,73
Futbol zelai osoa orduko.....	43,34

(*) gehi garbiketa, argia, muntaketa.

Gainera, honekin batera datorren 1. Eranskin nagusian jasotako hobariak ezarriko zaizkio abonatuak hilabeteko kuotari.

UDAKO KANPAINA

• Hileko prezioak:

	Abonatua	Ez abonatua
Cycling > 16, astean 3 egunetan	34,55	86,40
Cycling > 16, astean 2 egunetan	24,30	60,75
Pilates > 14, astean 2 egunetan	24,30	60,75
Igeriketa > 15 egunero	23,35	58,35
Igeriketa < 14 egunero	23,35	58,35
Akuagim > 14, astean 3 egunetan	17,50	43,80
Aerobik > 14, astean 3 egunetan	17,50	43,80
Aerobik 10-14, astean 3 egunetan	17,50	43,80
Tenisa, egunero	23,35	58,35

J.- Herri Eskolako frontoiaren prezioak

-Argia erabiltzeagatik	2,37 €
-Kantxaren erreserbagatik	1,87 €

K.- Itsas kiroldegiko prezioak

- Piraguak alokatzea < 14 urte.....	2,57 €
- Piraguak alokatzea > 14 urte	4,25 €
- Batelak alokatzea.....	9,98 €
- Dutxa.....	1,05 €

ALQUILER DE INSTALACIONES Y SERVICIOS POR GRUPOS ORGANIZADOS

Pista Polideportiva, 1 hora.....	21,73
Piscina 1 Hora/calle.....	26,02
Piscina completa 1 hora.....	104,12
Gimnasio musc.(20 pax.max.)1 hora.....	43,34
Salas multiusos-gimnasio 1 hora.....	43,34
Vestuarios (sólo ducha equipos 20 pax max).....	17,33
Alquiler Pabellón espect.y otros/día (*).....	1.300,99
Medio campo de fútbol, 1 hora.....	21,73
Campo de fútbol entero, 1 hora.....	43,34

(*) más limpieza, más luz, más montaje.

Además se aplicarán las bonificaciones establecidas en el Anexo 1 General que se adjunta para la cuota mensual de abonados

CAMPAÑA DE VERANO

• Precios mensuales:

	Abonado	No Abonado
Cycling > 16, 3 días semana	34,55	86,40
Cycling > 16, 2 días semana	24,30	60,75
Pilates > 14, 2 días semana	24,30	60,75
Natación > 15, todos los días	23,35	58,35
Natación < 14, todos los días	23,35	58,35
Acuagim > 14, 3 días/semana	17,50	43,80
Aerobic > 14, 3 días/semana	17,50	43,80
Aerobic 10-14, 3 días/semana	17,50	43,80
Tenis, todos los días	23,35	58,35

J.- Precios frontón Herri Eskola

-Por utilización de luz	2,37 €
-Por reserva de cancha	1,87 €

K.- Precios pabellón de remo

- Alquiler piraguas < 14 años.....	2,57 €
- Alquiler piraguas > 14 años	4,25 €
- Alquiler bateles.....	9,98 €
- Ducha.....	1,05 €

L.- Etxez etxeko laguntza zerbitzurako prezioak

Etxez Etxeko zerbitzuko araudian arabera ondorengo prezioak aplikatuko dira:

Lanegunetako prezioa orduko	21,29 €
Jaiegunetako prezioa orduko	22,87 €

M.- Erabilera anitzeko apartamentuak.

A motakoak	326,32 €/hilean
B motakoak	343,55 €/hilean
C motakoak	432,59 €/hilean
D motakoak	627,92 €/hilean

N.- Gizarte Zentroa

PODOLOGO ZERBITZUA

Kiropodia	11,60 €
Silikonazko ortesia: Kresta osoa	19,50 €
Silikonazko ortesia: 1.,2.,3.tarteak	15,20 €
Silikonazko ortesia: 4. tartea	10,90 €
Azterketa Biomekanikoa	38,00 €
Plantillak	109,00 €
Ezinduentzako etxeko zerbitzua	25,70 €

ILE-APAINDEGIA

Garbitu eta markatu	7,00 €
Moztu	4,00 €
Tindua	13,00 €
Permanentea	16,00 €
Xerloak eta distirak	13,00 €
.....	
Ile-egokitzaila	1,50 €
Gizonezkoei garbitu eta moztu	7,00 €
Argizaria	2,00 €

L.- Precios prestación servicios ayuda domicilio

En base a lo establecido en el Reglamento del Servicio de Ayuda a Domicilio se aplicará:

Precio hora laborable	21,29 €
Precio hora festivo	22,87 €

M.- Apartamentos polivalentes.

Tipo A	326,32 €/mes
Tipo B	343,55 €/mes
Tipo C	432,59 €/mes
Tipo D	627,92 €/mes

N.- Centro Social

SERVICIO DE PODOLOGO

Quiropodia	11,60 €
Ortesis de silicona: cresta entera	19,50 €
Ortesis de silicona: 1º, 2º y 3º espacio	15,20 €
Ortesis de silicona: 4º espacio	10,90 €
Análisis Biomecánico	38,00 €
Plantillas	109,00 €
Servicio a domicilio para dependientes	25,70 €

PELUQUERIA

Lavar y marcar	7,00 €
Cortar	4,00 €
Tinte	13,00 €
Permanente	16,00 €
Mechas, brillos	13,00 €
Acondicionar desde	1,50 €
Lavado y corte caballero	7,00 €
Cera	2,00 €

TABERNA

ARDOAK

Txikitoa.....	0,40 €
Txuri berezia.....	0,65 €
Baso handia.....	0,95 €
Botila txikia.....	1,15 €
Botila handia ³ / ₄	1,85 €
<hr/>	
Urteko txikitoa.....	0,75 €
Errioxa botila ³ / ₄	5,90 €
Ardo ondua (kriantza).....	1,10 €
Baso bat Txakolin.....	1,15 €
Botila Txakolina.....	8,40 €
Muztio txikitoa.....	0,50 €
Botila Sagardoa.....	2,30 €
Botila Ardo ondua-Rueda edo antzekoa.....	7,30 €

FRESKAGARRIAK

Zuritoa.....	0,75 €
Kaña.....	1,20 €
Alkoholik gabeko garagardoa.....	1,15 €
Garagardoa ¹ / ₅	1,10 €
Freskagarriak.....	1,00 €
Ur minerala ¹ / ₂	0,80 €
Ur mineral txikia ¹ / ₄	0,70 €
Zukuak.....	1,10 €
Inportazioko garagardoa.....	1,60 €
Muztio osoa.....	0,80 €

KAFEAK

Kafea.....	0,75 €
Kafea txurrustarekin.....	1,10 €
Kafe ebakia.....	0,80 €
Kafe ebakia txurrustarekin.....	1,25 €
Kafesnea.....	0,90 €
Kafesnea txurrustarekin.....	1,30 €
Kafeinagabea.....	0,90 €
Pattar-kafea.....	1,60 €
Infusioak.....	0,75 €
Baso handi bat esne.....	0,90 €
Katilu bat txokolate.....	1,60 €
Opilak.....	1,10 €
Txurroak.....	2,30 €
Cola-Cao.....	1,15 €

APERITIBOAK

Marianitoa.....	1,20 €
Bermuta.....	1,40 €
Alkoholik gabeko bitterra.....	1,10 €
Alkoholun bitterra.....	1,15 €
Moskatela.....	1,60 €
Jereza.....	1,60 €
Tio Pepe, Malaga.....	1,50 €

WHISKIAK

DYC eta antzekoak.....	2,10 €
Kafe eskoziarra.....	4,50 €
Baileysa.....	3,20 €

KOÑAKAK

Soberano.....	1,45 €
Veterano.....	1,45 €

BAR

VINOS

Txikito.....	0,40 €
Blanco especial.....	0,65 €
Vaso grande.....	0,95 €
Botella pequena.....	1,15 €
Botella grande ³ / ₄	1,85 €
<hr/>	
Txikito del año.....	0,75 €
Botella Rioja ³ / ₄	5,90 €
Vino crianza.....	1,10 €
Vaso Txakoli.....	1,15 €
Botella de Txakoli.....	8,40 €
Txikito de mosto.....	0,50 €
Botella de Sidra.....	2,30 €
Botella vino crianza -Rueda o parecido.....	7,30 €

REFRESCOS

Zurito.....	0,75 €
Kaña.....	1,20 €
Cerveza sin alcohol.....	1,15 €
Cerveza ¹ / ₅	1,10 €
Refresco.....	1,00 €
Agua mineral ¹ / ₂	0,80 €
Agua mineral pequena ¹ / ₄	0,70 €
Zumos.....	1,10 €
Cerveza de importación.....	1,60 €
Mosto entero.....	0,80 €

CAFES

Café.....	0,75 €
Café con chorrito.....	1,10 €
Café cortado.....	0,80 €
Café cortado con chorrito.....	1,25 €
Café con leche.....	0,90 €
Café con leche con chorrito.....	1,30 €
Descafeinado.....	0,90 €
Carajillo.....	1,60 €
Infusiones.....	0,75 €
Vaso grande de leche.....	0,90 €
Taza de chocolate.....	1,60 €
Galletas.....	1,10 €
Churros.....	2,30 €
Cola-Cao.....	1,15 €

APERITIVOS

Marianito.....	1,20 €
Vermut.....	1,40 €
Bitter sin alcohol.....	1,10 €
Bitter con alcohol.....	1,15 €
Moscatel.....	1,60 €
Jerez.....	1,60 €
Tio Pepe, Malaga.....	1,50 €

WHISKYS

DYC y similares.....	2,10 €
Café escocés.....	4,50 €
Baileys.....	3,20 €

COÑAC

Soberano.....	1,45 €
Veterano.....	1,45 €

O.- San Juan Egoitza.

-Egoiliar gaituei, Pertsona gaituentzako plazen sarrera araubidea eta esleipena, baliabide eta udal zerbitzuetan arautzen duen udal ordenantza aplikatzen zaie.

- Laguntza beharrea eta laguntza osoaren beharrea dauden egoiliarrei, apirilaren 30eko 20/2002 Foru Dekretua aplikatuko zaie. (2010ean bezala).

P.- Liburutegia

Bazkide bakoitzeko: 0 €
Fotokopia bakoitzeko: 0,08 €

Kopiak inprimatzea:
Txuri-beltzean0,08 €
Koloretan0,16 €

Q.- Ludoteka

Urteko kuota: (2011/12 kurtsoa) 35,00 €

R.- Udalekuak

Hilabeteko..... 81,00 €
15 eguneko..... 46,00 €

Familia ugariak

Hilabeteko..... 63,00 €
15 eguneko..... 39,00 €

S.- Foronda kultur etxea

Hitzaldi aretoaren erabilpena:
- Egun erdia:48,00 €
- Egun osoa:84,00 €
- Ezkontzak:40,00 €

Antzerki sarrerek:
-Profesionala..... 10,00 €
-Amateurra..... 7,00 €
-Haurrena 2,50 €

Festetako oholtza alokatzea:
- Alokairua..... 366,00 €
- Eguneko.....70,00 €

Ikastaroen prezioak

Beste erakundeek antolatutakoak alde batera utzita (Musika Eskola, Argazki Elkarte, KZgunea...) emango diren ikastaroengatik gehienez 31 euro hilero kobratuko zaizkio bakoitzari

O.- Residencia San Juan.

- Residentes autónomos, se les aplica el reglamento municipal por el que se aprueba el régimen de acceso y adjudicación de plazas, en recursos y servicios municipales para personas mayores autónomos de Zumaia.

- Residentes dependientes y grandes dependientes, se les aplica el Decreto Foral 20/2002 del 30 de abril (igual que en 2010).

P.- Biblioteca

Cuota por socio: 0 €
Por fotocopia0,08 €

Imprimir copias:
En blanco y negro.....0,08 €
En color.....0,16 €

Q.- Ludoteka

Cuota anual: (Curso 2011/12)..... 35,00 €

R.- Colonias de verano

1 mes81,00 €
15 días46,00 €

Familia numerosa

1 mes63,00 €
15 días39,00 €

S.- Casa de cultura Foronda

Utilización sala de conferencias:
- Medio día:48,00 €
- Día entero84,00 €
- Bodas:40,00 €

Entradas teatro:
-Profesional..... 10,00 €
-Amateur..... 7,00 €
-Infantil 2,50 €

Alquiler tablado de fiestas:
- Por el alquiler..... 366,00 €
- Por día de alquiler 70,00 €

Precio de los Cursos

Dejando a un lado los cursos organizados por otras entidades (Escuela de Música, Argazki Elkarte, KZgunea, ...) el precio máximo que se cobrará en cada curso será de 31 euros por persona al mes

T.- Turismo Bulegoa

1.-Eskainitako zerbitzuen prezioak:

Urolako itsasadarra piraguaz.....	12 €
16 urtetik beherakoak.....	6 €
Bisita kulturala Zumaian zehar.....	10 €
10 urtetik beherakoak.....	Doan
Flyscharen trekkinga.....	12 €
16 urtetik beherakoak.....	6 €
Marearteko zabalgunea.....	9 €
Irteera geologikoa eta txalupa.....	16 €
Zetazeoak ikusteko irtenaldia itsasoz.....	103 €
Zumaia-Deba-Zumaia txalupaz ibilbidea.....	15 €
16 urtetik beherakoak.....	7 €

2- Merchandising salmenta

Kamisetak: helduenak:.....	10 €
Haurrak.....	6 €
Biserak:	3 €
Karterak:	3 €
Motxilak:	6 €
Zirak:	6 €
Katiluak:	7 €
Margoak	3 €
Aterkiak:	6 €
ZUMAIAKO DVDa:	10 €
ZUMAIA HISTORIA Lourdes Odriozola Oyarbide	21 €
ZUMAIA OROITUZ (Argazki liburua)	16 €
ZUMAIAKO FUTBOL TALDEA 25 urte	5 €
ZUMAIA, IZENA ETA IZANA Imanol Azkue..	12 €
Karmeldar oinutsen San Jose Komentua.....	26 €
Azaroaren 15a, Salbamendu Junta.....	10 €

U.- Bidaiarien itsasontzi garraioari dagozkion tasak:

Txomin Agirre Kaia:	
Bidaia bat.....	1,00 €
Joan-etorria.....	1,50 €
10 bidaiarako txartela.....	6,00 €

T.- Oficina de Turismo

1.-Precios de los servicios prestados:

Piragua por el río Urola.....	12 €
Menores de 16 años.....	6 €
Visita Cultural por Zumaia.....	10 €
Menores de 10 años.....	Gratis
Trekking del Flysch.....	12 €
12 €	
Menores de 16 años.....	6 €
Rasa mareal.....	9 €
.....	8 €
Salida geológica y recorrido en barco.....	16 €
Avistamiento de cetáceos.....	103 €
Travesía en barco Zumaia-Deba-Zumaia.....	15 €
Menores de 12 años.....	7 €

2- Venta de merchandising

Camisetas: Adultos:.....	10 €
Niños.....	6 €
Viseras:	3 €
Carteras:	3 €
Mochilas:	6 €
Chubasqueros:	6 €
Tazas:	7 €
Pinturas	3 €
Paraguas:	6 €
ZUMAIAKO DVDa	10 €
ZUMAIA HISTORIA Lourdes Odriozola Oyarbide... ..	21 €
ZUMAIA OROITUZ (Libro de fotografías)	16 €
ZUMAIAKO FUTBOL TALDEA 25 urte	5 €
ZUMAIA, IZENA ETA IZANA Imanol Azkue. ..	12 €
Convento San José de Carmelitas descalzas	26 €
Junta de Salvamento 15 de noviembre.....	10 €

U.- Tasa correspondiente al servicio de transporte de viajeros en barco:

Txomin Agirre Kaia	
Un viaje.....	1,00 €
Ida y vuelta.....	1,50 €
1 bono de 10 viajes.....	6,00 €

V.- MUGI ZERBITZUA (alokairuzko bizikleten zerbitzu publikoa)

Zumaian erroldatuak.....12,00 €/urteko
Erroldatutako langabe eta jubilatuak..... Doan

W- Musika patronatua

2012/2013 ikasturtea

-Musika-tresna alokairua, hiruhilabeteko 43,00 €
-Kurtsoko matrikula (Gai bakoitzeko)..... 22,00 €
-Gai gehigarri bakoitzeko matrikula 7,00 €

Hileroko kuotak:

-Haurren musika tailerra..... 26,00 €
-Musika mintzaira..... 26,00 €
-Dantza..... 20,00 €
-Dantza helduak..... 30,00 €
-Musikoterapia..... 46,00 €
-Harmonia..... 46,00 €
-Informatika musikala..... 55,00 €

Musika tresnak II. maila: bi kuota ordaintzea, bata irailean eta bestea otsailean, 142,50 eurokoak.
(30 minutu astean).

Musika tresnak III. maila: bi kuota ordaintzea, bata irailean eta bestea otsailean, 215 eurokoak.
(45 minutu astean).

V.- MUGI ZERBITZUA (servicio público de alquiler de bicicletas)

Empadronados en Zumaia..... 12,00 €/año
Parados y jubilados empadronados.....gratis

W.- Patronato de música

Curso 2012/2013

-Alquiler de instrumentos, trimestral 43,00 €
-Matrícula por curso (por cada tema)..... 22,00 €
-Matrícula por cada tema añadido 7,00 €

Cuotas mensuales:

-Taller de música infantil..... 26,00 €
-Lenguaje Musical..... 26,00 €
-Danza..... 20,00 €
-Danza adultos..... 30,00 €
-Musicoterapia..... 46,00 €
-Harmonía..... 46,00 €
-Informática musical..... 55,00 €

Instrumentos musicales nivel II: dos cuotas a pagar en septiembre y en febrero, de 142,50 euros.
(30 minutos a la semana)

Instrumentos musicales nivel III: dos cuotas a pagar en septiembre y en febrero, de 215 euros.
(45 minutos a la semana)

**UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA
PRIBATIBO EDO APROBETXAMENDU
BEREZIAGATIK ORDAINDU BEHARREKO
TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA.**

ERANSKINA

1.- Hesiak, aldamiok, zutabe eta eustagak

-Hesiak,aldamio eta zutabeak m ² /egun	0,36 €
-Eraikuntza materialen okupazioa m ² /egun	0,28 €
-Beste materialen okupazioa m ² /egun	0,28 €
-Eraikuntzetarako garabia hilabete edo zatiko ..	12,24 €

Tarifa aplikatzeko arauak:

a) Epigrafe honek aipatzen dituen lanak bi hilabete baino denbora luzeagoaz eteten badira ondo arrazoitu gabe, ateratzen diren zenbatekoek %100eko gainkarga izango dute hirugarren hilabetetik aurrera, eta lanak bukatuak aprobetxamenduek segitzen dutenean, zenbatekoek %200eko gainkarga izango dute.

b) Fatxadak zartzeko eta teilatuak konpontzeko lanen ondorioz ipini beharreko hesi eta aldamiok dagozkien tarifek %50eko gutxitzea izango dute, betiere instalazio pealdia hiru hilabete baino gehiagoko ez denean.

2.- Ibiak

- Aparkaleku erreserba eta espaloietako pasabidea

1. Izaera iraunkorra:

3 ibilgailu arte euro/urtean	77,17 €
4-10 ibilgailu "	154,33 €
11-30 " "	238,68 €
31-50 " "	308,64 €
51-100 " "	416,02 €
100 baino ibilgailu gehiago "	520,02 €

2. Izaera behin-behinekoa: aurreko prezioen %25

- Aparkaleku erreserba

1. Izaera iraunkorra: metro l./urte.	53,32 €
2. Izaera behin-behinekoa	18,40 €

- Plaka

27,33 €

3.- Erakusleioak

-Erakusleioak, erakustokiak m ² /urtean	4,29 €
-Toldoak m ² /urtean	6,32 €
-Aterpeak m ² /zatiko	7,39 €

4.- Erretenak eta zangak irekitzea

Metro lineal eta eguneko	0,69 €
--------------------------------	--------

**ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR LA
UTILIZACION PRIVATIVA O EL APROVE-
CHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO
PÚBLICO LOCAL**

ANEXO

1.- Vallas, andamios, puntales y ansillas

- Vallas, andamios y puntales m ² y día	0,36 €
- Ocupaciones con materiales de construcción m ² /día	0,28 €
- Otros materiales m ² /día	0,28 €
- Grúa para construcción m ² /mes o fracción ...	12,24 €

Normas de aplicación de la tarifa:

a) Cuando las obras a que se refiere este epígrafe se interrumpiesen durante un tiempo superior a dos meses, sin causa justificada, las cuantías sufrirán un recargo del 100% a partir del tercer mes, y cuando finalizadas las obras continúen los aprovechamientos, las cuantías serán recargadas en un 200%.

b) Se reducirán en un 50% las tarifas correspondientes a las vallas y andamios que deban instalarse como consecuencia de obras de revoco de las fachadas y reparación de tejado, siempre que el periodo de instalación no supere los tres meses.

2.- Vados

- Reserva de aparcamiento y paso de aceras

1. Con carácter permanente:

Hasta 3 vehículos Euros/año	77,17 €
De 4 a 10 vehículos "	154,33 €
De 11 a 30 " "	238,68 €
De 31 a 50 " "	308,64 €
De 51 a 100 " "	416,02 €
De más de 100 " "	520,02 €

2. Con carácter temporal: el 25% de los precios anteriores

- Reserva de aparcamiento

1. Carácter permanente: metro l./año	53,32 €
2. Carácter temporal	18,40 €

- Plaka

27,33 €

3.- Escaparates

-Escaparate, vitrinas por m ² /año	4,29 €
-Toldos m ² /año	6,32 €
-Marquesinas m ² /fracción	7,39 €

4.- Apertura de calicate o zanjás

Metro lineal y día.....	0,69 €
-------------------------	--------

5.-Udal bide publikoen lur, lur azpi edo lurgainaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu berezia.

- 1.-Mahai, aulki, zoladura, loreontzi, eguzkitako edo antzerako instalazioak m²/urtean 32,95€
- 2.-Hondakinek m²/eguneko astelehenetik larunbatera eguerdiko hamabiak arte 0,28 €
- Hondakinek m²/eguneko larunbatean eguerdiko hamabitatik eta igandean 24,48 €
- 3.-Gasolina, olioak eta antzerako isurtzeko instalazio edo aparailuekin egindako aprobetxamenduak m²/urteko 32,95 €
- 4.-Azoka:
 - .saltoki mugiezinak m²/hileko 10,03 €
 - . saltoki mugigarriak m²/hileko..... 4,24 €
- 5.-Kaleko salmenta (asterokoa) m²/eguneko 2,67 €
 - 4. eta 5, tarifa aplikatzeko arauak:
 - Kuota hiruhilabetekoa izango da.
 - Ordainketak hiru hilabete baino gehiago atzeratuko balira, salmenta postua hutsik geratuko da.
- 6.-Udal bide-kioskoak m²/hilean 4,24 €
- 7.-Kaleko salmenta (asterokoa ez dena) euro/m/eguneko..... 8,64 €
- 8.- Igogailuak ezartzeagatik, m²/eguneko..... 0,03 €

6.- Azoketako eta herri jaietako postuak

- 20m² arte dituzten postuak : Euro/m²/eguneko. 0,67 €
- 21etik 90 m²arte dituzten postuak Euro/m²/egun... 0,60 €
- 91m²tik gora dituzten postuak Euro/m²/egun..... 0,40 €

Ikuskizun eta antzerkiak eguneko..... 82,85 €
Zirkua eguneko 82,85 €

Aurreko koefizienteak % 50eko murrizketa izango dute orokorrek ez diren azoka edo ospakizunak direnean edo jaietako esparruan sartu gabekoak direnean.

7.- Hornidura zerbitzuak ustiatzen dituzten enpresen aldeko udal bide publikoen lur, lur azpi edo lurgainaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu berezia.

1. Artikulua.- Foru Araudia.

Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailearen 11/1989 Foru Arauak xedatutakoarekin bat, Ordenantza honen bidez arautu eta ordainarazi egingo zaie, interes orokorrekoak diren edo auzotar guztiei edo gehieni eragiten dieten hornikuntza zerbitzuak eskaintzen dituzten enpresei, udal jabari publikoko lurzorua, lur azpia edo lur gaina edo hegala aprobetxamendu berezirako eta pribaturako erabiltzeagatik tasak. Tasa hori, ordenantza fiskal honen mende egongo da.

5.- Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo de las vías públicas municipales.

- 1.- Mesas, veladores, sillas, pavimentos, macetas, sombrillas o instalaciones similares m²/año 32,95 €
- 2.- Contenedores m²/día de lunes a sábado hasta las 12 h. P.M..... 0,28 €
- Contenedores m²/día fin de semana, sábado desde 12 P.M. y domingo..... 24,48 €
- 3.-Aprovechamiento suelo para gasolinera o depósito de gas, propano, gasoil o similares m²/año 32,95 €
- 4.-Mercado
 - .puestos fijos o mayoristas m²/mes 10,03 €
 - .puestos no " o " m²/mes 4,24 €
- 5.-Mercadillo (semanal) m²/día 2,67 €
 - Normas de aplicación de la tarifa 4 y 5:
 - La cuota será trimestral
 - Si el retraso en el pago supera los tres meses, el puesto quedará desierto.
- 6.-Quioscos en vía pública m²/mes 4,24 €
- 7.-Venta ambulante (no semanal) euros/m/día ... 8,64 €
- 8.- Instalación de ascensores, m² /día..... 0,03 €

6.- Puestos en ferias y festejos populares

- Puestos hasta 20m² : Euros/m²/día..... 0,67 €
- Puestos entre 21 y 90 m² : Euros/m²/día..... 0,60 €
- Puestos de más de 91m² Euros/m²/día 0,40 €

Espectáculos y teatros por día de actuación..... 82,85 €
Circos por día de actuación..... 82,85 €

Los coeficientes anteriores se reducirán en un 50% cuando se trate de ferias o festejos de carácter no general o de instalaciones no incluidas en recintos feriados.

7.- Utilización privativa aprovechamiento especial del suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales en favor de empresas explotadoras de servicios de suministro.

Artículo 1.- Normativa Foral.

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, se regulan y exigen tasas por la utilización privativa y el aprovechamiento especial del suelo, subsuelo o vuelo del dominio público municipal, a favor de las empresas explotadoras de servicios de suministros que resulten de interés general o afecten a la generalidad o a una parte importante del vecindario, que se registrará por la presente Ordenanza Fiscal.

2. artikulua.- Egitate zergagarria.

1. Hauxe izango da tasa honen egitate zergagarria: interes orokorreko hornikuntza zerbitzuak eskaintzen dituzten eta auzotar guztiei edo gehienei eragiten dieten zerbitzuak dituzten enpresek udal bide publikoen lurraren, lur azpiaren eta airearen erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia egitea.

2. Jabetza publikoaren aprobetxamendu berezia hornikuntzarako bide publikoen lurra, lur azpia edo airea hartzen duten antena, instalazio edo sareak jarri behar diren guztietan gertatuko da, edonor delarik ere elementu horien titularra.

3. Aurreko ataletan adierazitako zerbitzuen artean, honakoak bilduko dira, bereziki: ura, gasa, elektrizitatea, telefonia finkoa, telefonia mugikorra eta bestelako komunikabideak hornitzeko udal jabetza publikoa hartzen duten sare eta antena finkoak guztiz edo hein batean baliatzen dituztenak.

4. Ordenantza honetan araututako tasa ordaintzeak berekin dakar interes orokorreko hornikuntza zerbitzuak eskaintzeko beharrezkoa den bide publikoetako lur, lur azpi edo airearen erabilera pribatibo edo aprobetxamendu berezia egiteagatik sortutako beste tasak ordaintzetik kanpo geratzea.

Artículo 2.- Hecho imponible.

1.- Constituye el hecho imponible de la tasa el disfrute de la utilización privativa, o los aprovechamientos especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, a favor de empresas o entidades que utilizan el dominio público para prestar los servicios de suministros que resulten de interés general o afecten a la generalidad o una parte importante del vecindario.

2.- El aprovechamiento especial del dominio público se producirá siempre que para la prestación del servicio de suministro se deban utilizar antenas, instalaciones o redes que materialmente ocupan el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, con independencia de quien sea el titular de aquéllas.

3.- En particular, se comprenderán entre los servicios referidos en los apartados anteriores, los suministros de agua, gas, electricidad, telefonía fija, telefonía móvil y otros medios de comunicación, que se presten, total o parcialmente, a través de redes y antenas fijas que ocupan el dominio público municipal.

4.- El pago de la tasa regulada en esta Ordenanza supone la exclusión expresa de la exacción de otras tasas derivadas de la utilización privativa o el aprovechamiento especial constituido en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, necesarios para la prestación de los servicios de suministros de interés general.

3. artikulua. Subjektu pasiboak

1. Interes orokorrekoak diren edo herritar guztiei edo gehienei eragiten dieten hornikuntza zerbitzuak eskaintzen dituzten erakunde edo enpresak dira subjektu pasiboak, esaterako ura, gasa, elektrizitatea, telefonia (finkoa eta mugikorra) eta antzekoak hornitzen dituztenak. Halaber izango dira, komunikazio sarea zuntz optikoz, kable bidez edo beste edozein teknika sistemez ustiatzen dituzten enpresak, izaera publiko edo pribatukoak izan gorabehera.

Horretarako, horien barne sartzen dira zerbitzu horiek banatzen eta merkaturatzen dituzten enpresak ere.

2. Subjektu pasibotzat joko dira aurreko atalean adierazitako enpresa edo erakunde ustiatzaileak, bai hornikuntzarako baliatzen dituzten sareen titular badira, bai sare horien titular izan gabe, erabilera, sarbide eta horiekiko konexiorako eskubidea badute.

3. Bestalde, tasa honen subjektu pasibo izango dira, merkatuan komunikazio sare bat ustiatu edo zerbitzua eskaintzen duten erakunde edo enpresa publiko eta pribatuak, telekomunikazioen arloko azaroaren 3ko 32/2003 Lege Orokorren 6. artikuluan eta bestetan ezarritakoaren haritik.

4. Aurreko ataletan aurreikusitakoa ezgarri ez duten sare fisikoen enpresa titularrak bide publikoaren lurra, lur azpia eta airea okupatzeagatiko tasaren menpe daude, zein dagokion ordenantza fiskalean araututa baitago.

Artículo 3.- Sujetos Pasivos.

1.- Son sujetos pasivos las empresas o entidades explotadoras de servicios de suministro que resulten de interés general o afecten a la generalidad o a una parte importante de vecindario, tales como los de abastecimiento de agua, suministro de gas, electricidad, telefonía (fija o móvil) y otros análogos, así como también las empresas que explotan la red de comunicación mediante sistemas de fibra óptica, televisión por cable o cualquier otra técnica, independientemente de su carácter público o privado.

A esos efectos, se incluyen entre las empresas explotadoras de dichos servicios las empresas distribuidoras y comercializadoras de los mismos.

2.- Tienen la consideración de sujetos pasivos las empresas o entidades explotadoras a que se refiere el apartado anterior, tanto si son titulares de las correspondientes redes a través de las cuales se efectúan los suministros como si, no siendo titulares de dichas redes, lo son de derechos de uso, acceso o interconexión de las mismas.

3.- También será sujetos pasivos de la tasa las empresas y entidades, públicas o privadas, que presten servicios, o exploten una red de comunicación en el mercado, conforme a lo previsto en los artículos 6 y concordantes de la Ley 32/2003, de 3 noviembre, general de telecomunicaciones.

4.- Las empresas titulares de las redes físicas, a las cuales no les resulte aplicable lo que se prevé en los apartados anteriores, están sujetas a la tasa por ocupaciones del suelo, el subsuelo y el vuelo de la vía pública, regulada en la Ordenanza fiscal correspondiente.

4. artikulua. Oinordekoak eta erantzuleak

1. Desegin eta likidatutako sozietate eta erakundeek ordaintzeko dituzten zerga-betebeharrak bazkide, partaide edo titularkideei igorriko zaizkie, eta modu solidarioan egongo dira horiei aurre egitera behartuta, muga hauetan:

- a) Ondarearen gaineko erantzukizunak mugarik ez badu, zor guztiaren zenbatekoa.
- b) Erantzukizuna legez mugatu bada, dagokien likidazio kuotaren balioa.

Likidatu gabe egonik ere, sozietate edo erakundearen nortasun juridikoa iraungitzen deneko zorrak eskualdatu ahalko dira.

2. Likidatu gabe iraungi edo desegin diren merkataritza sozietateen zerga-betebeharrak oinordekoei edo eragiketaren onuradun direnei eskualdatuko zaizkie.

3. Fundazioak edo Zerga Lege Orokorreko 35.4 artikuluan aipatutako erakundea desegitean bete gabeko zerga-betebeharrak badira, fundazio horien edo erakunde horien bazkide edo titular kideen ondasun eta eskubideen oinordekoei eskualdatuko zaizkie.

4. Aurreko ataletan aipatutako sozietate eta erakundeek egindako arau-hausteengatiko isunak haien oinordekoei eskatuko zaizkie, dagokien likidazio kuotaren balioaren mugara bitartean.

Artículo 4.-Sucesores y responsables.

1.- Las obligaciones tributarias pendientes de las sociedades y entidades con personalidad jurídica disueltas y liquidadas se transmitirán a los socios, copartícipes o cotitulares, que quedarán obligados solidariamente hasta los límites siguientes:

- a) Cuando no exista limitación de responsabilidad patrimonial, la cuantía íntegra de las deudas pendientes.
- b) Cuando legalmente se haya limitado la responsabilidad, el valor de la cuota de liquidación que les corresponda.

Podrán transmitirse las deudas devengadas en la fecha de extinción de la personalidad jurídica de la sociedad o entidad, aunque no estén liquidadas.

2.- Las obligaciones tributarias pendientes de las sociedades mercantiles, en supuestos de extinción o disolución sin liquidación, se transmitirán a las personas o entidades que sucedan, o sean beneficiarios de la operación.

3.- Las obligaciones tributarias pendientes de las fundaciones, o entidades a que se refiere el artículo 35.4 de la Ley General Tributaria, en caso de disolución de las mismas, se transmitirán a los destinatarios de los bienes y derechos de las fundaciones, o a los partícipes o cotitulares de dichas entidades.

4.- Las sanciones que procedan por las infracciones cometidas por las sociedades y entidades a las cuales se refieren los apartados anteriores se exigirán a los sucesores de aquéllas, hasta el límite del valor de la cuota de liquidación que les corresponda.

5. Honako pertsona edo erakundeek modu solidarioan erantzungo diote zerga zorrari:

- a) Zerga arau-haustearen egile direnak edo aktiboki horretan parte hartu dutenak. Erantzukizuna isunari ere badagokio.
- b) Zerga Lege Orokorren 35.4 artikuluan jaso diren erakundetako bazkide edo titular kideak, duten partaidetzaren proportzioan.
- c) Edozein arrazoi tarteko ustiapen ekonomikoen titulartasuna oinordetzan hartu dutenek, aurreko titularraren zerga-betebeharrak eta jardunetik sortutakoak direla eta.

Erantzukizunetik kanpo geratzen dira konkurtso prozedura bidez egindako eskuratzak.

6. Zerga zorraren erantzule subsidiarioak izango dira honakoak:

- a) Pertsona juridikoen izatezko edo eskubidezko administratzaileak, zerga betebeharrak betetzeko dituzten zereginetako egintzak egin ez badituzte. Muga hauek izango dituzte:
 - Zerga arau-hausteak egin badira, zor diren zergen eta isunen erantzule izango dira.
 - Jarduerak eten badira, data horretan zor diren zerga-betebeharren erantzule izango dira, baldin eta ordaintzeko egin beharrekoak bete ez badituzte edo ez ordaintzea ekarri duten neurriak hartu ez badituzte.

7. Erantzukizuna Zerga Lege Orokorrean ezarritako prozedurari eta moduari jarraiki eskatuko da beti ere.

5.- Responderán solidariamente de la deuda tributaria las personas o entidades siguientes:

- a) Las que sean causantes o colaboren activamente en la realización de una infracción tributaria. Su responsabilidad se extiende a la sanción.
- b) Los partícipes o cotitulares de las entidades a que se refiere el artículo 35.4 de la Ley General Tributaria, en proporción a sus respectivas participaciones.
- c) Los que sucedan por cualquier concepto en la titularidad de explotaciones económicas, por las obligaciones tributarias contraídas por el anterior titulas y derivadas de su ejercicio.

Se exceptúan de responsabilidad las adquisiciones efectuadas en un procedimiento concursal.

6.- Responderán subsidiariamente de la deuda tributaria:

- a) Los administradores de hecho o de derecho de las personas jurídicas que no hubieran realizado los actos necesarios de su incumbencia para el cumplimiento de las obligaciones tributarias hasta los límites siguientes:
 - Cuando se han cometido infracciones tributarias responderán de la deuda tributaria pendiente y de las sanciones.
 - En supuestos de cese de las actividades, por las obligaciones tributarias devengadas, que se encuentren pendientes en la fecha de cese, siempre que no hubieran hecho los necesario para su pago o hubieran tomado medidas causantes de la falta de pago.

7.- La responsabilidad se exigirá en todo caso en los términos y de acuerdo con el procedimiento previsto en la Ley General Tributaria.

5. artikulua - Telefonía mugikorrekó zerbitzua: zerga-oinarria eta zerga-kuota.

1.- Udalerrian dagoen telefonía finkoaren sarea erabili behar badute, honako fórmula baliatuko da telefonía mugikorrekó zerbitzuek udal jabetza publikoaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasa zehazteko:

a) Zerga oinarria:

Zerga oinarria, telefonía mugikorrekó zerbitzuak egiten duen jabetza publikoaren aprobetxamendu berezi zenbatetsitik aterata, honela kalkulatzen da:

$$ZO = Bb_{kf} * Tk + (Be * Bb_{km})$$

Hau da:

Bb_{kf} = batez besteko telefono kontsumo zenbatetsia telefonía finkoko lineatan, telefono mugikorretatik egindako deietan. 2011ko ekitaldirako zenbatekoa 50 euro da urtean.

Tk : udalerriko telefono finkoen kopurua. 4.487tan finkatu da.

Be = Udalerrian erroldatutakoen kopurua 9.338 biztanlekoa da.

Bb_{km} =batez besteko telefono kontsumo zenbatetsia, mugikorrekó mugikorrerako deietan.

2011ko ekitaldirako zenbatekoa 263 euro da urtean.

b) Oinarrizko kuota:

Oinarrizko kuota orokorra zerga oinarriari ehuneko 1,4 ezarriz zehazten da:

$$OK = \% 1,4 ZOren gainean$$

$$Zerga kuota / operadorea = KO * OK$$

Hau da:

KO = operadore bakoitzari esleitu ahal zaion koefizientea, merkatuan duen parte hartzearen kuotaren arabera, alde zuzeneko ordainketaren eta ondorengoaren modalitateak barne.

Oinarrizko kuotaren (OK) balioa 2011. urterako 36.148,12 eurokoa da.

Artículo 5.- Servicio de Telefonía móvil-Base Imponible y cuota Tributaria.

1.- Para determinar la cuantía de la tasa por utilización privativa o aprovechamiento especial del dominio público municipal por parte de los servicios de telefonía móvil, que precisan utilizar la red de telefonía fija instalada en este Municipio, se aplicarán las siguientes fórmulas de cálculo:

a) Base imponible:

La base imponible, deducida de la estimación del aprovechamiento especial del dominio público por el servicio de telefonía móvil se calcula:

$$BI = Cmf * Nt + (NH * Cmm)$$

Siendo:

Cmf = consumo telefónico medio estimado, en líneas de telefonía fija, por llamadas procedentes de teléfonos móviles. Su importe para el ejercicio 2011 es de 50 euros/año.

Nt = Número de teléfonos fijos instalados en el Municipio, se han estimado 4.487

NH = 96% del número de habitantes empadronados en el Municipio, que asciende a 9.338

Cmm = Consumo medio teléfono, estimado por teléfono móvil por llamadas de móvil a móvil. Su importe para 2011 es de 263 euros/año.

b) Cuota básica:

La cuota básica global se determina aplicando el 1,4 por 100 a la base imponible:

$$QB = 1,4\% s/ BI$$

$$Cuota tributaria/operador = CE * QB$$

Siendo:

CE = coeficiente atribuible a casa operador, según su cuota de participación en el mercado, incluyendo las modalidades de postpago y prepago.

El valor de la cuota básica (QB) para 2011 es de 36.148,12 euros.

c) Operadorei dagozkienak:

2011rako KOren balioa eta operadore bakoitzak hiru hilabete behin ordaindu beharreko kuota honako hauek dira:

	KO	Kuota
Movistar	47,99%	4.336,87 €/ hiruhil.
Vodafone	31,91%	2.883,71 €/hiruhil.
Orange	17,12%	1.547,14 €/hiruhil.
Yoigo	1,39%	125,61 €/hiruhil.
Gainerakoak	1,59%	143,69 €/hiruhil.

Aipatutako operadoreek hiru hilero ordaindu beharreko kuotak honakoak dira: artikuluko honetako b atalean ezarritako oinarriko kuotari KO koefizientea ezartzetik sortzen den zenbatekoaren laurdena.

KO koefizientea zehazteko, subjektu pasiboek egiaztatu ahal izango dute Gasteizko Udalean, tasaren zorbidearen aurreko ekitaldiko parte hartzearen benetako koefizientea txikiagoa izan dela.

Horrela bada, hiru hileroko autolikidazioak zergapekoak egiaztatutako koefizientea ezarri doitu dira.

6. artikulua - Telefonia mugikorraz bestelako zerbitzuak: zerga-oinarria eta zerga-kuota.

1. Aprobetxamendu berezia egiten duen subjektu pasiboa bide publikoaren lurrazala, lur azpia eta airea okupatzen duen sarearen titularra bada, ordenantza honetako 3. artikuluan adierazitako enpresa edo erakundeek udalerrian urtero lortzen duten diru-sarrera gordina izango da zerga oinarria.

2.- Subjektu pasiboak aurreko paragrafoan aipatutako aprobetxamendu bereziko bereak ez diren sareak erabili baditu, udalerrian urtero lortzen duen diru-sarrera gordinari kendu egingo zaio sare hori erabiltzeagatik sare horren titularri ordaindu beharrekoa, eta geratzen den kopuru hori izango da tasaren zerga oinarria.

3. Aurreko paragrafoetan xedatutakoari dagokionez, honakoak izango dira fakturaziotik lortutako diru-sarrera gordinak: erakundeari egozgarriak izanik, ohiko jarduerak burutzean udalerrian eskaintako zerbitzuen ordain gisa lortutakoak. Aparteko jarduera edo egintzen bitartez lortutako diru-sarrerak bakarrik geratuko dira kanpo.

c) Imputación por operador:

Para 2011 el valor de CE y la cuota trimestral a satisfacer por cada operador son los siguientes:

	CE	Cuota
Movistar	47,99%	4.336,87 €/ trimestre
Vodafone	31,91%	2.883,71 €/ trimestre
Orange	17,12%	1.547,14 €/ trimestre
Yoigo	1,39%	125,61 €/ trimestre
Resto	1,59%	143,69 €/ trimestre

Las cuotas trimestrales a satisfacer por los operadores relacionados son la cuarta parte del importe que resulta de aplicar el coeficiente CE a la cuota básica establecida en el apartado b) de este artículo.

A efectos de determinar el coeficiente CE, los sujetos pasivos podrán probar ante el ayuntamiento que el coeficiente real de participación en el ejercicio anterior al de devengo de la tasa ha sido inferior. En este caso, las autoliquidaciones trimestrales se ajustarán aplicando el coeficiente acreditado por el obligado tributario.

Artículo 6.- Otros servicios diferentes de la telefonía móvil-Base imponible y cuota tributaria.

1.- Cuando el sujeto pasivo sea titular de la red que ocupa el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas, mediante la cual se produce el disfrute del aprovechamiento especial del dominio público local, la base imponible está constituida por la cifra de ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en el término municipal las empresas o entidades señaladas en el artículo 3 de esta Ordenanza.

2.- Cuando para el disfrute del aprovechamiento especial a que se refiere el apartado anterior, el sujeto pasivo haya utilizado redes ajenas, la base imponible de la tasa está constituida por la cifra de ingresos brutos obtenidos anualmente en el término municipal minorada en las cantidades que deba abonar el titular de la red, por el uso de la misma.

3.- A los efectos de los apartados anteriores, tienen la consideración de ingresos brutos procedentes de la facturación aquellos que, siendo imputables a casa entidad, hayan sido obtenidos por la misma como contraprestación por los servicios prestados en este término municipal, en desarrollo de la actividad ordinaria; sólo se excluirán los ingresos originados por hechos o actividades extraordinarias.

Honako kontzeptuengatik lortutako fakturak joko dira, esaterako, diru-sarrera gordintzat:

- a) Enpresaren jardunekoak diren interes orokorreko hornikuntza edo zerbitzuak, udalerrian abonatuak egindako kontsumoei dagozkienak.
- b) Kontsumitzaileei interes orokorreko zerbitzua edo hornikuntza izateko eman diren ezinbesteko zerbitzuak, enpresaren beraren objektu direnak. Honek barne hartzen ditu: sareko lotuneak, abian jartzea, onik zaintzea, aldatzea, konexioa egin eta kentzea eta kontagailuen edo enpresaren instalazioak aldatzea.
- c) Subjektu pasiboa den erakundearen sarea erabiltzeagatik beste zerbitzu-enpresa batzuegandik jasotako alokairu, kanon edo interkonexio eskubideak.
- d) Kontsumitzaileek kontadoreak edo zerbitzua emateko erabilitako beste bitarteko batzuk erabiltzeagatik ordaindu beharreko alokairuak.
- e) Enpresa hornitzaileen berezko jardunen zerbitzuetatik lortzen diren diru-sarrerak.

4.- Ondorio hauetarako ez dira diru-sarrera gordintzat joko eskaintako zerbitzuak kargatzen dituzten zeharkako zergak, ezta ere besteren kontura kobratutako kopuru eta partidak ere, tasaren subjektu pasibo den erakundearen diru-sarrera propio ez badira.

5.- Ez dira diru-sarrera gordintzat joko honako kontzeptuengatik lortutako diru-sarrerak:

- a) Enpresek jaso ditzaketen ustiapen edo kapital arloko diru-laguntzak .
- b) Kalte eta galerengatik eskatutako ordainak, salbu eta kobratu gabekoen konpentsazio edo kontraprestazioak izanik 3. atalean zehaztutako diru-sarrera gordinen atalean jasotzekoak diren.
- c) Enpresak bere ibilgeturako egindako lanak.
- d) Bere ondarearen ondasun eta eskubideak besterentzetik lortutako kopurua.

6.- Ordenantza honetako 3. artikuluan adierazitako enpresa edo erakundeei eska dakizkien ordenantza honetako tasak bateragarriak dira enpresa horiek subjektu pasibo izanik udal eskumeneko jarduerak egiteagatik edo zerbitzuak eskaintzeagatik udalak dituen edo ezar ditzakeen beste tasa batzuekin.

7.- Tasa zehazteko ehuneko 1,5 ezartzen zaio artikulua honetan zehaztutako zerga oinarriari.

A título enunciativo, tienen la consideración de ingresos brutos las facturaciones por los conceptos siguientes:

- a) Suministros o servicios de interés general, propios de la actividad de la empresa que corresponden a consumos de los abonados efectuados en el Municipio.
- b) Servicios prestados a los consumidores necesarios para la recepción del suministro o servicio de interés general propio del objeto de la empresa, incluyendo los enlaces en la red, puesta en marcha, conservación, modificación, conexión, desconexión y sustitución de los contadores o instalaciones propiedad de la empresa.
- c) Alquileres, cánones, o derechos de interconexión percibidos de otras empresas suministradoras de servicios que utilicen la red de la entidad que tienen la condición de sujeto pasivo.
- d) Alquileres que han de pagar los consumidores por el uso de los contadores, u otros medios utilizados en la prestación del suministro o servicio.
- e) Otros ingresos que se facturen por los servicios resultantes de la actividad propia de las empresas suministradoras.

4.- No se incluirán entre los ingresos brutos, a esos efectos, los impuestos indirectos que gravan los servicios prestados ni las partidas o cantidades cobradas por cuenta de terceros que no constituyan un ingreso propio de la entidad que es sujeto pasivo de la tasa.

5.- No tienen la consideración de ingresos brutos procedentes de la facturación los conceptos siguientes:

- a) Las subvenciones de explotación o de capital que las empresas puedan recibir.
- b) Las indemnizaciones exigidas por daños y perjuicios, a menos que sean compensación o contraprestación por cantidades no cobradas que se han de incluir brutos definidos en el apartado 3.
- c) Los ingresos realizados por la empresa para su inmovilizado.
- d) Las cantidades procedentes de enajenaciones de bienes y derechos que forman parte de su patrimonio.

6.- Las tasas reguladas en esta Ordenanza exigibles a las empresas o entidades señaladas en el artículo 3 de esta Ordenanza, son compatibles con otras tasas establecidas, o que pueda establecer el Ayuntamiento, por la prestación de servicios o realización de actividades de competencia local, de las que las mencionadas empresas sean sujetos pasivos.

7.- La cuantía de la tasa se determina aplicando el 1,5 por 100 a la base imponible definida en este artículo.

7. artikulua.- Zergaldia eta tasaren zorbidea

1.- Zergaldia urte naturalarekin bat dator, hornikuntza edo zerbitzua emateko jabetza publikoaren erabilera bereziarekin hasi edo horri amaiera ematen zaionean izan ezik. Orduan, hiru hileko hainbanaketa egingo da, honako arauei jarraiki:

- a) Jarduera hasteagatiko altei dagokienez, ekitaldia amaitzeko falta diren hiru hilekoei dagokien kuota likidatuko da, alta gertatzen deneko hiru hilekoa barne delarik.
- b) Jarduera eteteagatiko bajei dagokienez, ekitaldia hasi zenetik igaro diren hiru hilekoei dagokien kuota likidatuko da, baja gertatzen deneko hiru hilekoa barne delarik.

2.- Ordenantza honetan araututako ordainketa betebeharra noiz sortzen den:

- a) Aprobetxamendu berrietarako emakida edo baimenak badira, dagokien baimena eskatzeko unean.
- b) Ordenantza honetako lehen artikuluan adierazi den aprobetxamendu bereziak lizentziarik edo baimenik behar ez badu, aprobetxamenduari ekin zaion unean. Horretarako, eskaera egiten duten erabiltzaileei zerbitzua ematen hasten den unea joko da aprobetxamendu bereziaren hasieratzat.

3.- Bide publikoetako lurraren, lur azpiaren edo airearen aprobetxamendu berezia hainbat ekitalditan zehar egiten bada, tasaren zorbidea urte bakoitzeko urtarrilaren lehenean gertatuko da, eta zergaldiak urte naturala hartuko du.

Artículo 7.- Periodo impositivo y devengo de la tasa.

1.- El periodo impositivo coincide con el año natural salvo los supuestos de inicio o cese en la utilización o aprovechamiento especial del dominio público local necesario para la prestación del suministro o servicio, casos en que procederá aplicar el prorrateo trimestral, conforme a las siguientes reglas:

- a) En los supuestos de altas por inicio de actividad, se liquidará la cuota correspondiente a los trimestres que restan para finalizar el ejercicio, incluido el trimestre en que tiene lugar el alta.
- b) En caso de bajas por cese de actividad, se liquidará la cuota que corresponda a los trimestres transcurridos desde el inicio del ejercicio, incluyendo aquel en que se origina el cese.

2.- La obligación de pago de la tasa regulada en esta Ordenanza nace en los momentos siguientes:

- a) Cuando se trata de concesiones o autorizaciones de nuevos aprovechamientos, en el momento de solicitar la licencia correspondiente.
- b) Cuando el disfrute del aprovechamiento especial a que se refiere el artículo 1 de esta ordenanza no requiera licencia o autorización, desde el momento en que se ha iniciado el citado aprovechamiento. A tal efecto, se entiende que ha comenzado el aprovechamiento especial cuando se inicia la prestación de servicios a los usuarios que lo soliciten.

3.- Cuando los aprovechamientos especiales del suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas se prolongan durante varios ejercicios, el devengo de la tasa tendrá lugar el 1 de enero de cada año y el periodo impositivo comprenderá el año natural.

8. artikulua.- Aitorpena eta diru-sarrerak egiteko erregimena - Telefonía mugikorrek zerbitzuak

1. Ordenantza honetako 5. artikuluan zerrendatutako telefonía mugikorrek zerbitzuen enpresa operadoreek apirilean, uztailean, urrian eta abenduan aurkeztu beharko dute autolikidazioa eta artíkulu horretan zehaztutakoaren laurdena ordaindu.

2. Telefonía mugikorrek zerbitzuak eskaintzen dituzten beste enpresek 5. artikuluan ezarritako parametroei jarraiki aurkeztu beharko dute aitorpena, eta 2011n zehar zerbitzu horiek izandako benetako prestazio aldia kontuan hartuta.

3. 2011. ekitaldia amaituta, subjektu pasiboek datu ofizialekin probatzen badute ekitaldi horretako parte hartzea eta ordenantza honetako tasa kalkulatzeko ezarri den ehunekoa bat ez datozela, dagokien doiketa eskatu ahalko dute.

9. artikulua.- Aitorpena eta diru-sarrerak egiteko erregimena. Bestelako zerbitzuak

1. Ordenantza honetako 6. artikuluan araututako hornikuntza zerbitzuei dagokienez, autolikidazio erregimena ezartzen da hornikuntza mota guztietarako. Hau hiru hilerokoa izango da eta dagokion hiru hileko naturalean fakturatutako diru sarrera gordinak hartuko ditu barne.

Interes orokorreko edozein zerbitzu edo hornikuntza emateari uzteak berekin dakar dagokion hiru hilekoko autolikidazioan gertaera horren berri emateko beharra baita noiz utzi zaion adieraztea ere.

2.- Azken aitorpena hiru hileko naturala amaitu eta hurrengo hilabeteko azken egunean edo horren ondondoko hurrengo egun baliodunean. Udalerrian egindako hornikuntza mota bakoitzeko autolikidazio bat aurkeztu beharko da Udalean, eta bertan zehaztu behar da zerga-oinarria osatzen duten talde bakoitzarengatik jasotako diru-sarreraren bolumena, Ordenantzaren 6.3 artikuluan jasotakoari jarraiki. Aipatutako artíkuluko c) letraren kontzeptuari dagozkion xehetasunetan identifikatu egin behar dira ordainsari gisa dirua fakturatu zaien zerbitzu-enpresak.

6.3 artíkuluko a) atalean adierazitako hornikuntzengatik aitortutako diru sarreren zenbateko guztia ezin izango da udalerrian kokatutako kontagailuetan edo neurtzeko bestelako tresnetan erregistratutako kontsumoen batuketa baino baxuagoa izan.

Artículo 8.- Régimen de declaración y de ingreso-Servicio de telefonía móvil.

1.- Las empresas operadas de servicios de telefonía móvil relacionadas en el artículo 5 de esta Ordenanza deberán presentar la autoliquidación y efectuar el ingreso de la cuarta parte resultante de los que establece dicho artículo en los meses de abril, julio, octubre y diciembre.

2.- Otras empresas prestadoras de servicios de telefonía móvil presentarán su declaración en base a los parámetros establecidos en el artículo 5 y teniendo en cuenta el período de prestación efectiva de los servicios durante el año 2011.

3.- Una vez concluido el ejercicio 2011 los sujetos pasivos que probaran, en base de datos oficiales, que su participación en este período hubiera diferido del porcentaje aplicado a efectos del cómputo de la tasa regulada en la presente ordenanza podrán solicitar la regularización procedente.

Artículo 9.- Régimen de declaración e ingreso.Otros servicios.

1.- Respecto a los servicios de suministros regulados en el artículo 6º de esta Ordenanza, se establece el régimen de autoliquidación para cada tipo de suministro, que tendrá periodicidad trimestral y comprenderá la totalidad de los ingresos brutos facturados en el trimestre natural al que se refiera. El cese en la prestación de cualquier suministro o servicio de interés general, comprota la obligación de hacer constar esta circunstancia en la autoliquidación del trimestre correspondiente así como la fecha de finalización.

2.- Se podrá presentar la declaración final el último día del mes siguiente o el inmediato hábil posterior a cada trimestre natural. Se presentará al Ayuntamiento una autoliquidación para cada tipo de suministro efectuado en el término municipal, especificando el volumen de ingresos percibidos por cada uno de los grupos integrantes de la base imponible según detalle del artículo 6.3 de esta Ordenanza. La especificación referida al concepto previsto en la letra c) del mencionado artículo, incluirá la identificación de la empresa o empresas suministradoras de servicios a las que se haya facturado cantidades en concepto de peaje.

La cuantía total de ingresos declarados por los suministros a que se refiere el apartado a) del mencionado artículo 6.3 no podrá ser inferior a la suma de los consumos registrados en contadores, u otros instrumentos de medida, instalados en este Municipio.

3. Beste batzuen sareak erabiltzen dituzten enpresek sare horien jabeen ordaindutakoa egiaztatzea beharko dute, ordenantza honetako 6.2 artikuluan aipatutako diru-sarreraren jaitziera justifikatze aldera.

Egiaztagiri horrekin batera, erabilitako sarearen jabea den enpresa edo erakundea identifikatu behar da.

4. Interesatuari diru-sarrera agiri bat emango zaio, kuota bertan adierazten diren leku eta epeetan ordaintzerik izan dezan.

Kostu eta eraginkortasun arrazoiak tarteko, diru-sarrera gordinen hiru hileko aitortzen eratorritako likidazioa 6 euro baino gutxiago bada, hurrengoari pilatuko zaio.

5. Autoliquidazioak artikuluko 2. puntuan adierazitako epea baino beranduago aurkezten badira, garaiz kanpoko izateari dagozkion gainordainak eskatuko dira, Zerga Lege Orokorreko 27. artikuluan ezarritakoaren haritik.

6. "Telefónica de España, S.A.U" enpresak - zeini Telefónica S.A. Espainiako oinarrizko telekomunikazio zerbitzuei dagozkien titulu gaitzaileak eman zizkion - ez du tasa hau ordaindu beharko, izan ere zenbateko hori Udaleri ematen dion diru sarrera gordinen ehuneko 1,9aren konpentsazioak baimen hartzen baitu.

"Grupo Telefónica" taldeko gainontzeko enpresek ordenantza honetan araututako tasa ordaindu beharko dute. Zehazki, Telefónica Móviles España S.A. ordenantza honetako 5. artikuluan ezarritakoari jarraiki ordaindu beharko du tasa hau.

10. artikulua.- Arau-haustea eta zigorrak.

1. Tasa hau zuzen autoliquidatzen sortzen den zerga-zorra Ordenantza honetan ezarritako epeetan ordaintzen ez bada, Zerga Lege Orokorreko 191. artikuluan zehaztutako arau-haustea ekarriko du, eta artikuluko horretan jasotakoaren arabera sailkatu eta zigortuko da.

2.- Tasa hau kudeatu, ikuskatu eta biltzeko prozeduretan egin daitezkeen gainontzeko zerga arau-haustea honako lege eta araudien bidez sailkatu eta zigortuko dira: Zerga Lege Orokorra, zerga kudeaketa eta ikuskaritza arloko jardun eta prozeduren inguruko araudi orokorra (1065/2007 Errege Dekretu bidez onetsia) eta udalaren Zuzenbide Publikoko diru-sarreraren Gestio, Ikuskaritza eta Zerga-bilketari buruzko Ordenantza Orokorra.

3.- Tasa hau likidatzeko beharrezkoak diren agiri eta aitortpenak zuzen eta osorik ez aurkezteak Zerga Lege Orokorreko 192. artikuluan zehaztutako arau-haustea ekarriko du, eta artikuluko horretan jasotakoaren arabera sailkatu eta zigortuko da.

3.- Las empresa que utilicen redes ajenas deberán acreditar la cantidad satisfecha a los titulares de las redes con el fin de justificar la minoración de ingresos a que se refiere el artículo 6.2 de la presente Ordenanza. Esta acreditación se acompañará de la identificación de la empresa o entidad propietaria de la red utilizada.

4.- Se expedirá un documento de ingreso para el interesado, que le permitirá satisfacer la cuota en los lugares y plazos de pago que se indiquen.

Por razones de coste y eficacia, cuando de la declaración trimestral de los ingresos brutos se derive una liquidación de cuota inferior a 6 euros, se acumulará a la siguiente.

5.- La presentación de las autoliquidaciones después del plazo fijado en el punto 2 de este artículo comportará la exigencia de los recargos de extemporaneidad, según lo que prevé el artículo 27 de la Ley General Tributaria.

6.- La empresa "Telefónica de España S.A.U.", a la cual cedió Telefónica, S.A. los diferentes títulos habilitantes relativos a servicios de telecomunicaciones básicas en España, no deberá satisfacer la tasa porque su importe queda englobado en la compensación del 1,9% de sus ingresos brutos que satisface a este Ayuntamiento.

Las restantes empresas del "Grupo Telefónica", están sujetas al pago de la tasa regulada en la ordenanza. En particular, Telefónica Móviles España, S.A. esta sujeta a la tasa, en los términos regulados en el artículo 5 de la presente ordenanza.

Artículo 10.- Infracciones y sanciones.

1.- La falta de ingreso de la deuda tributaria que resulta de la autoliquidación correcta de la tasa dentro de los plazos establecidos en esta ordenanza, constituye infracción tributaria tipificada en el artículo 191 de la Ley General Tributaria, que se calificará y sancionará según dispone el mencionado artículo.

2.- El resto de infracciones tributarias que se puedan cometer en los procedimientos de gestión, inspección y recaudación de esta tasa se tipificarán y sancionarán de acuerdo con lo que se prevé en la Ley General Tributaria, en el Reglamento General de las actuaciones y los procedimientos de gestión e inspección tributarias, aprobado por Real Decreto 1065/2007 y en la Ordenanza General de Gestión, Inspección y Recaudación de los ingresos de derecho Público municipales.

3.- La falta de presentación de forma completa y correcta de las declaraciones y documentos necesarios para que se pueda practicar la liquidación de esta tasa constituye una infracción tributaria tipificada en el artículo 192 de la Ley General Tributaria, que se calificará y sancionará según dispone el mencionado artículo.

Lehen xedapen gehigarria - 5. artikuluko parametroak eguneratzea

Datozen ekitaldietako ordenantza fiskalek Bbkf, Bbkm, Be eta Tk parametroak aldatu ahalko dituzte, egoki bada.

Ordenantza hau aldatu ezean, 2011 ekitaldirako ezarritako parametroak aplikatzen jarraituko da.

Ordenantza fiskal hau 2011. urtetik aurrera aplikatu behar bada, 5. eta 8. artikuluetan jaso diren urte horretako erreferentziak, ordenantza aplikatzen den ekitaldietako bakoitzari aplikatuta ulertu behar dira.

Bigarren xedapen gehigarria. Ordenantzako arauak eta indarreko araudiei egindako erreferentziak aldatzea, gerora arau berriak aldarrikatzen badira.

Arrazoi sistematikoengatik indarrean dauden eta garatzen ari diren legeei erreferentzia egiten dieten ordenantza honetako arauak eta ordenantza honetako arauari erreferentzia egiten dieten beste arauak zuzenean aldatu edo ordeztuko dira, horien jatorri diren legezko arauak aldatzen diren uanean.

Azken xedapena

Ordenantza hau testua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara eman ondoren, indarrean sartuko da. Eta indarrean egongo da berori ezabatzea edo aldatzea akordatzen ez den bitartean.

8.- Kutzazain automatikoak

336,95 euro urtean, ale bakoitzeko.

9.- Komentuaren erabilpena

250 euro egun bakoitzeko eta 150 euro egun erdiagatik.

10.- Udalarenak diren lokalen erabilpena

7 euro orduko erabilpenagatik.

1. ERANSKIN NAGUSIA

Familiako kide eta diru sarreraren arabera, ondorengo hobari hauek ezarriko dira:

Disposición adicional 1ª - Actualización de los parámetros del artículo 5º

Las ordenanzas fiscales de los ejercicios futuros podrán modificar el valor de los parámetros Cmf, Cmm, NH si así procede.

Si no se modifica la presente ordenanza, continuarán siendo de aplicación los parámetros establecidos para el ejercicio 2011.

Si la presente ordenanza debe ser aplicada después de 2011, las referencias a este año, contenidas en los artículos 5 y 8, deben entenderse realizadas respecto a cada uno de los ejercicios en que se aplique la ordenanza.

Disposición adicional 2ª. Modificación de los preceptos de la ordenanza y de las referencias que hace a la normativa vigente, con motivo de la promulgación de normas posteriores

Los preceptos de esta Ordenanza fiscal que, por razones sistemáticas reproduzcan aspectos de la legislación vigente y otras normas de desarrollo, y aquéllas en que se hagan remisiones de preceptos de ésta, se entenderá que son automáticamente modificados y/o sustituidos, en el momento en que se produzca la modificación de los preceptos legales y reglamentarios de que traen causa.

Disposición final

La presente Ordenanza, una vez publicado su texto en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, entrarán en vigor, mientras no se acuerde su derogación o modificación.

8.- Cajeros automáticos

336,95 euros al año por unidad.

9.- Utilización del Convento

250 euros por día, y 150 euros por medio día.

10.- Utilización de los locales propiedad del Ayuntamiento

7 euros por cada hora de uso.

ANEXO 1 GENERAL

Se aplicarán las siguientes bonificaciones en función de los ingresos y miembros de las familias:

Hileroko soldata maila, Profesioarteko Gutxieneko Soldatarekin konparatuz											
Famili kideak	<=PGS	PGS+ %10	PGS+ %20	PGS+ %30	PGS+ %40	PGS+ %50	PGS+ %60	PGS+ %70	PGS+ %80	PGS+ %90	PGS+ %100
1-2	%100	%90	%80	%70	%60	%50	%40	%30			
3	%100	%100	%90	%80	%70	%60	%50	%40	%30		
4	%100	%100	%100	%90	%80	%70	%60	%50	%40	%30	
>=5	%100	%100	%100	%100	%90	%80	%70	%60	%50	%40	%30

Horrela, familiaren kideak eta soldata maila gurutzatuz, kasu bakoitzean dagokion hobaria ematen digu taulak.

Hobari hauek ur, zabor eta kiroldegi tasari (abonatuko hilabeteko kuotari) aplikatuko zaio. Gizarte Zerbitzuetatik ematen diren larrialdietarako diru-laguntzak agortzen direnean hasiko da Udala urari eta zaborrari dagokien hobariak aplikatzen; beraz Gizarte zerbitzuetako diru-laguntzak indarrean dirauten bitartean, ez dira hobari horiek aplikatuko. Kiroldegiko hobariari dagokionez, ordenantza hau indarrean sartzen denetik aurrera, hau da, urtarrilaren 1etik aurrera hasiko dira tramitazioak.

Así, teniendo en cuenta los miembros de la familia y el nivel del salario, la tabla nos indica la bonificación para cada caso.

Dichas bonificaciones se aplicaran a la tasa de agua, basura y polideportivo (a la cuota mensual de abonados). Las bonificaciones del agua y de las basuras comenzarán a aplicarse cuando las subvenciones que se conceden en Servicios Sociales se agoten, por tanto, mientras que dichas subvenciones se encuentren operativas, no se concederán dichas bonificaciones. En cuanto a la bonificación correspondiente a la cuota del polideportivo, está comenzará a aplicarse a partir del 1 de enero siguiente a la entrada en vigor de esta ordenanza.

Hobaria eskuratu ahal izateko baldintzak honako hauek izango dira:

- Hobari hauek eskuratu ahal izateko familiak etxebizitza, garaje eta trasteleku bakar baten jabe izango dira.
- Bestalde, tasen titularra eskaera egiten duena ez bada, alokairuan dauden etxebizitza gehienekin gertatzen den bezala, ez zaio hobariaren eskaera onartuko.
- Familiaren higigarrien kapitala 8.000 euro baino gutxiagokoa izango da.

Hobaria eskuratzeko honako dokumentazio hau eskuratu beharko da:

- a) Errenta aitortpena aurkezteko obligazioa duten pertsonak:
 - Nortasun Agiriaren fotokopia
 - Azken ekitaldiko Errenta Aitorpenaren kopia, pertsona fisikoei dagokiena.
 - Ondasun eta errentarik ez daukala ziurtatzen duen agiria Aldundiko Ogasunak emana
- b) Errenta aitortpenik aurkeztu beharrik ez duten pertsonak:
 - Nortasun Agiriaren fotokopia
 - Errenta aitortpena aurkeztu beharrik ez duela ziurtatzen duen agiria Aldundiko Ogasunak emana.
 - Ondasun eta errentak dauzkala ziurtatzen duen agiri eguneratua Aldundiko Ogasunak emana.

Gizarte Segurantzatik prestazioa jasotzen badu:

- Jasotako sarrera gordinen ziurtagiria, horretarako nahikoa izango da, pertsona fisikoen errenta aitortpenari dagokionean, Gizarte Segurantzako Institutu Nazionalak emandako diru sarrera ziurtagiria aurkeztea. (Beharrezkoa bada laneko historia eskatuko da).

Langabeziako prestaziorik jasotzen badu:

- LANBIDEk emandako ziurtagiria, langabezia egoeraren berri eta jasotzen diren prestazioen berri emanaz.

Lan errendimenduak jasotzen baditu, eta ez badago behartuta errenta aitortpena egitera:

- Lan egiten duen enpresa edo entitatearen lan errendimenduen ziurtagiria.

Horiek aurkeztu ondoren, Udalak erabakiko du dagokion Batzorde Informatzaileak egindako proposamenaren arabera, hobaria ematea dagokion ala ez.

Los requisitos para acceder a la bonificación serán los siguientes:

- Para poder ser beneficiarias de estas bonificaciones las familias sólo serán propietarias de una vivienda, garaje y trastero.
- Por otro lado, cuando el que realice la solicitud sea persona distinta a la titular de la tasa, como ocurre en la mayoría de los casos de las viviendas de alquiler, no se le tramitará la solicitud de la bonificación.
- El capital mobiliario de las familias deberá ser inferior a 8.000 euros.

Documentación a presentar para acceder a las bonificaciones:

- a) Personas con obligación de presentar la Declaración de la Renta:
 - Fotocopia del DNI
 - Copia de la Declaración de la Renta de las Personas físicas del último ejercicio.
 - Certificado de no poseer bienes ni rentas, expedido por la Hacienda Foral
- b) Personas sin obligación de presentar la Declaración de la Renta.
 - Fotocopia del DNI
 - Certificado de la no obligatoriedad de presentar la declaración de la Renta, expedido por Hacienda Foral.
 - Certificado actualizado de poseer bienes y rentas, expedido por la Hacienda Foral

Si cobra prestaciones de la Seguridad Social:

- Certificado de los ingresos brutos percibidos, siendo suficiente con la presentación del justificante de ingresos emitido por el Instituto Nacional de la Seguridad Social, a efectos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. (En caso necesario se exigirá el historial laboral).

Si cobra prestaciones de paro o desempleo:

- Certificado emitido por LANBIDE de su situación de desempleo y de la cuantía que percibe, en su caso.

Si percibe rendimientos de trabajo, y no está obligado a presentar la declaración de la renta:

- Certificado de rendimientos de trabajo de la empresa o entidad en la que presta servicios.

Completada la misma, el Ayuntamiento determinará, de conformidad con la propuesta realizada por la Comisión Informativa correspondiente, si procede o no la concesión de la subvención.

Zumaia, 2011ko abenduaren 12a.
Alkatea,

Izpta.: Iñaki Agirrezabalaga Alkorta